



# Kirkeler Nachrichten

Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Kirkel mit ihren Ortsteilen

Altstadt



Erholungsort

Wo es Ritttern einst gefiel!

Kirkel-Neuhäusel



Limbach



Die „Kirkeler Nachrichten - Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Kirkel“ erscheinen jeden Freitag und werden allen Haushalten unentgeltlich zugestellt. Einzelbezug durch den Verlag gegen Berechnung der Selbstkosten. Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil: der Bürgermeister der Gemeinde Kirkel, 66459 Kirkel, Telefon 0 68 41 / 80 98-0, E-Mail: amtsblatt@kirkel.de.

39. JAHRGANG | 135

Freitag, 19. Mai 2023

NUMMER 20/2023

## Badesaison 2023 wird eröffnet!



Besuchen Sie unsere beiden Schwimmbäder der Gemeinde Kirkel!

Solarfreibad Limbach

Eröffnung am Samstag, dem 20. Mai 2023

Naturfreibad Kirkel-Neuhäusel

Eröffnung am Dienstag, dem 23. Mai 2023

Die Bäder sind täglich von 09:00 Uhr bis 20:00 Uhr geöffnet.

(Nähere Informationen unter „Die Verwaltung informiert“)

## 22. Mittelaltermarkt

Naturfreibad Kirkel-Neuhäusel



20./21. Mai 2023

Sa. 13:00 - 20:00 Uhr - So. 11:00 - 18:00 Uhr

Erwachsene 5 Euro

Jugendliche & mittelalterlich Gewandete 3 Euro

Zugang Vinnerweg bzw. Goethestraße Kirkel

[www.burgsommer.de](http://www.burgsommer.de)



## Blutspendetermin

am Donnerstag dem 25. Mai 2023

beim DRK Kirkel-Neuhäusel



in der Zeit von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr in der Burghalle Kirkel-Neuhäusel

(Nähere Informationen unter „Ortsteil Kirkel-Neuhäusel“)

## Rufbereitschaft

... der Gemeindewerke Kirkel GmbH

Tel. 0 68 21/ 200-426 • Fax 0 68 21 / 200-300



Bitte nur bei Störungen der Strom-, Gas- und Trinkwasserversorgung anrufen

## Wichtige Rufnummern



### NOTRUF

Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt ..... 1 1 2  
Polizei ..... 1 1 0

### POLIZEI

Polizeiinspektion Homburg.....06841/1060  
Polizeiposten Kirkel, Hauptstr. 12, OT Limbach  
(Mo., 10.00-12.00 Uhr, Do., 14.00-17.00 Uhr).....06841/81427

### FEUERWEHR

**Feuerwehr Kirkel** - Wehrführer Gunther Klein 0176/78598293

### NATURSCHUTZBEAUFTRAGTE

Altstadt Amt zurzeit nicht besetzt  
Kirkel-Neuhäusel H. Schwartz..... Tel. 0176/24686266 o.  
06849/9929599  
Limbach Patric Heintz, Dunzweilerstr. 77, Waldmohr.....  
0151/14371750

### FORSTREVIER

Kirkel.....0175/2200839  
Homburg/Altstadt.....0175/2200886

### ÄRZTE

Hermann Forster, FA Allgemeinmedizin,  
Kirkel-Neuhäusel, Goethestraße 4a .....06849/515  
Dres. med. Kirch/Nicklaus (Internistin),  
Kirkel-Neuhäusel, Wielandstr. 27 .....06849/484  
Dr. medic (R) Delia Pop, In den Stockgärten 10.....06841/80020  
Dr. med. J. Wendorf, Altstadt, Lappentascher Str. 3 .....  
06841/8274  
Dres. med. M. Teja/E. Wenninger/T. Meißner/W. Bachmann  
FA für Allgemeinmedizin/Internisten/Limbach, Ludwigsthaler  
Str. 5 .....06841/81575  
Nebenbetriebsstätte: Talstr. 2 .....06841/89242

### ZAHNÄRZTE

Dr. Dimut Arens, Kirkel-Neuh., Kaiserstraße 93.....06849/270  
O. Happel, Limbach, Bahnhofstr. 8 .....06841/80222  
ZÄ Claudia Lang, Limbach, Hauptstr. 67 .....06841/8222  
Dr. Georg Feld, Kirkel-Neuhäusel, Goethestr. 26...06849/91101

### TIERÄRZTE

Christine Johann, Limbach, Im Teich 1 .....06841/89396  
Nicole Walter, Am Tannenwald 4.....06849/991606

### APOTHEKEN

Blies-Apotheke, Limbach, Bahnhofstraße 17 .....06841/80635  
Burg-Apotheke, Kirkel-Neuh., Goethestraße 4a.....06849/220

### Krankenpflege und Mobile Soziale Dienste

Ökum. Sozialstation Homburg-Kirkel gGmbH,  
Entenmühlstraße 34 .....06841/61660

### Arbeiter-Samariter-Bund

ASB Tagespflege „Im Burggarten“ .....06849/9918693  
.....0160/92080666  
ASB Pflegedienst Saar.....06849/9918695  
ASB OV Saarpfalz, Leibs Heisje .....06841/981413  
ASB „Essen auf Rädern“ .....0157/53191117  
ASB Seniorenzentrum Limbach.....06841/984900

### BEHINDERTENBEAUFTRAGTER Georg Suchanek. 0173/2993774

**SENIORENBEAUFTRAGTE** Leonore Conrad ..... 0172 / 5372370,  
..... 0033 / 387887525

### PFLEGESTÜTZPUNKT Pflegeberater Ralf Stephan 06841/1048025

### SCHULEN

Grundschule Kirkel-Neuhäusel .....06849/325  
Grundschule Limbach .....06841/80583  
Gemeinschaftsschule Kirkel .....06841/980040

### KINDERGÄRTEN/-TAGESSTÄTTEN

Prot. Kindertagesstätte „Himmelsgarten“ Altstadt .....  
06841/924290  
Prot. Kindertagesstätte Kirkel-Neuhäusel .....06849/6116

Kath. Kindertagesstätte „St. Joseph“ Kirkel-Neuhäusel.....  
06849/1231

Prot. Kindertagesstätte Limbach.....06841/980050

Kath. Kindertagesstätte Limbach.....06841/982888

### KIRCHLICHE EINRICHTUNGEN

**Ev. Kirchengemeinde Limb.-Altstadt- Pfarramt 1**.....  
06841/80286

- **Pfarramt 2** .....06826/2784

**Ev. Kirchengemeinde Kirkel-Neuhäusel** .....06849/264

**Pfarrei Heilige Familie Blieskastel** .....06842/4628

Telefonseelsorge.....0800/1110222

### BEVOLLMÄCHTIGTE BEZIRKSSCHORNSTEINFEGER

#### Altstadt

Michael Kimmel, Schulstr. 15, 66894 Wiesbach. 06337/2099196

#### Kirkel-Neuhäusel

Mike Therre, Auf den Eichgärten 4, 66606 St. Wendel .....  
06854/908880

Horst Angel, Karlstr. 42, 66557 Illingen-Welschbach .....  
06825/2800

oder .....0177/7793396

(genaue Zuständigkeit bitte unter Tel. 06841/809812 oder 809813  
erfragen)

#### Limbach

Horst Angel, Karlstr. 42, 66557 Illingen-Welschbach .....  
06825/2800

### Fahrradbeauftragter der Gemeinde Kirkel

Armin Jung .....06841/809860

### GEMEINDEVERWALTUNG KIRKEL

Rathaus Limbach, Hauptstraße 10 ..... 06841/8098 - 0

Telefax ..... 06841/8098 - 10

Internet..... <http://www.kirkel.de>

E-Mail: ..... [gemeinde@kirkel.de](mailto:gemeinde@kirkel.de)

**Öffnungszeiten:** montags bis freitags, 8.00-12.00 Uhr, montags,  
dienstags und donnerstags, 13.30-16.00 Uhr. Mittwoch- und  
Freitagnachmittag geschlossen.

**Terminvergabe für Sozialbüro und Bürgeramt erforderlich.**

**Bürgeramt: Terminvereinbarung möglich unter Tel. 06841 8098-0 oder online unter [www.kirkel.de](http://www.kirkel.de)**

Mo. – Fr., 8.00 – 12.00 Uhr,  
Mo. u. Di., 13.00 – 16.00 Uhr,  
Do., 13.00 – 17.00 Uhr.  
Mittwoch- und Freitagnachmittag  
geschlossen.



*Auch außerhalb der Öffnungszeiten sind Terminvereinbarungen möglich.*

**Standesamt:** Rathaus, 66386 St. Ingbert,

Am Markt 12, EG, Zi. 1 u. 2..06894 13145 Fax 06894/13105, E-Mail: [standesamt@st-ingbert.de](mailto:standesamt@st-ingbert.de)

**Öffnungszeiten:** Mo. u. Di., 8 - 16 Uhr, Mi. u. Fr., 8 - 12 Uhr, Do., 8 - 18 Uhr

**Bürgermeister Frank John,** Limbach, Auf dem Zimmerplatz 23  
Sprechstunden tägl. nach Vereinbarung .....06841/80980

**1. Beigeordneter** Günter Ostermayer.....01577/1824037

**2. Beigeordneter** Peter Voigt.....06841/89363

**3. Beigeordneter** Max Limbacher .....0175/7711447

### ORTSVORSTEHER

**Altstadt:** Peter Voigt, Erbacher Str. 23 .....06841/89363

**Kirkel-Neuhäusel:** Hans-Dieter Sambach .....0160/97939798

**Limbach:** Max V. Limbacher, Hauptstr. 117.....0175/7711447

### SCHIEDSLEUTE für die Schiedsbezirke

**Kirkel-Neuhäusel:** Günter Bast, Goethestr. 13a..06849/991886

**Altstadt u. Limbach:** Dr. Michael Feldmann, Hauptstr. 47 .....  
06841/8669

### SAARLÄNDISCHER ANWALTVEREIN

24 Std. anwaltlicher Notdienst in Strafsachen....0172/6806275

### GEMEINDEWERKE KIRKEL GmbH

Limbach, Hauptstr. 10 bFax 06841/981525 ..... 06841/9815-0

E-Mail: ..... [info@gwkirkel.de](mailto:info@gwkirkel.de)

## Bereitschaftsdienst



Für Hör- und Sprachgeschädigte – saarländische Rettungsleitstelle

Fax: ..... 110  
oder ..... 112

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Seit 01.01.2020 gilt die **116117** bundesweit einheitlich als Rufnummer für den **ärztlichen Bereitschaftsdienst**.

Seitdem sind unter der **116117 an allen Tagen der Woche** alle ärztlichen Bereitschaftsdienste (inkl. dem kinder-, augen- und HNO-ärztlichen Bereitschaftsdienst) sowie die Bereitschaftsdienstpraxen für die Patienten zu erreichen.

**am Wochenende:** Samstag, 8:00 Uhr, bis Montag, 8:00 Uhr,

**innerhalb der Woche:** Montag, Dienstag u. Donnerstag, 18:00 Uhr bis 8:00 Uhr am Folgetag, Mittwoch u. Freitag, 13:00 Uhr bis 8:00 Uhr am Folgetag

**sowie an Feiertagen:** 8:00 Uhr bis 8:00 Uhr am Folgetag

**ist für Kirkel-Neuhäusel dienstbereit:**

die **Bereitschaftsdienstpraxis (BDP) am Kreiskrankenhaus St. Ingbert**, Klaus-Tussing-Straße 1 (oder für die Anfahrt mit Navigationsgeräten: Elversberger Straße 90, 66386 St. Ingbert), **Tel.: 06894/4010** (telefonische Anmeldung erbeten) oder **Tel.: 116117**

**für Limbach und Altstadt:**

(von Samstag 8:00 Uhr bis Montag 8:00 Uhr)

die **Bereitschaftsdienstpraxis Homburg: Uniklinik Gebäude 57.2 (Chirurgie)**, Kirrberger Straße 100, Homburg, **Tel. 06841/1633250 (Anmeldung erforderlich)**.

Sa., So., Feiertag, Brückentag (falls Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist), 8:00 Uhr bis 8:00 Uhr (Praxis selbst von 8:00 Uhr bis 22:00 Uhr besetzt).

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung **20./21.05.:**

Fariwar-Mohseni P., Neunmorgenstraße 6, Homburg-Einöd, Tel.: 06848/730930

Auch im Internet unter [www.zahnaerzte-saarland.de](http://www.zahnaerzte-saarland.de) finden Sie den aktuellen zahnärztlichen Notfalldienst. Die Patienten-Informationen der saarländischen Zahnärzte erreichen Sie jeden Mittwoch von 14 bis 16 Uhr telefonisch unter 0681/5860825.

### Kinderärztlicher Notfallvertretungsdienst

Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche an der Marienhausklinik St. Josef Kohlhof, Klinikweg 1-5, Neunkirchen-Kohlhof, Tel.: 06821/3632002 sowie die bundesweit einheitliche Nummer **116117** (telefonische Anmeldung erforderlich)

**Öffnungszeiten:**

Von Samstag, 8:00 Uhr, bis Montag, 8:00 Uhr, sowie an allen Feiertagen, am 24. und 31.12., an Rosenmontag und an den sogenannten Brückentagen.

### Krankenpflegestationen

Am Samstag/Sonntag, **20./21.05.**, ist die dienstbereite Schwester der Ökumenischen Sozialstation Homburg-Kirkel gGmbH unter der Rufnummer 0163/6166060 erreichbar!

### Apotheken-Bereitschaftsdienst

Dienstzeit jeweils von 8:00 Uhr bis 8:00 Uhr am anderen Tag. Grundsätzlich kann immer die nächsterreichbare dienstbereite Apotheke aufgesucht werden.

**Notdiensthotline: ..... 0800/0022833**

**20.05.:**  
Apotheke am Erbach, Berliner Straße 104-106, Homburg-Erbach, Tel.: 06841/755018

Barbara-Apotheke, Von der Leyen-Straße 19, Blieskastel, Tel.: 06842/930808

Rats-Apotheke, Marktplatz 10a, Sankt Ingbert-Hassel, Tel.: 06894/956028

**21.05.:**  
Apotheke an der Uni, Universitätsklinik Gebäude 4, Tel.: 06841/1627770

Mohren-Apotheke, Bürgermeister-Regitz-Straße 12, Neunkirchen-Wellesweiler, Tel.: 06821/9415-0

Rats-Apotheke, Marktplatz 10a, Sankt-Ingbert-Hassel, Tel.: 06894/956028

### Tierärztlicher Notdienst

Der/die notdiensthabende Tierarzt/Tierärztin ist samstags und sonntags von 8:00 Uhr bis 22:00 Uhr erreichbar (**nach telefonischer Terminvereinbarung**).

Mögliche Änderungen und Hinweise finden Sie auf der Homepage der Tierärztekammer des Saarlandes unter <https://www.tierarzt-saar.de/de/startseite/>.

**20./21.05.:**

Tierärztinnen Karpen und Ludes, Lappentascherhof, 22, Homburg, Tel.: 06841/7600

## Müllentsorgung

### HAUSMÜLLABFUHRTAGE

#### Restabfalltonne:

Altstadt: Dienstag, ungerade Kalenderwoche, alle 14 Tage

Kirkel-Neuhäusel: Montag, ungerade Kalenderwoche, alle 14 Tage

Limbach: Montag, gerade Kalenderwoche, alle 14 Tage

#### Biotonne:

Altstadt: Mittwoch, gerade Kalenderwoche, alle 14 Tage

Kirkel-Neuhäusel: Montag, gerade Kalenderwoche, alle 14 Tage

Limbach: Montag, ungerade Kalenderwoche, alle 14 Tage

Beschwerden und Reklamationen unter:

EVS-Kundenservice-Center (Telefon: 0681/5000-555)

Firma Remondis GmbH (Telefon: 06849/9008-0)

#### WERTSTOFFABFUHRTAGE „gelbe Tonne“:

gesamtes Gemeindegebiet:

Montag, ungerade Kalenderwoche, alle 14 Tage

Beschwerden und Reklamationen unter:

Firma Remondis GmbH (Telefon: 0800/1223255)

(Änderungen werden in den Kirkeler Nachrichten bekanntgegeben.)

#### WERTSTOFFZENTREN IN DER NÄHE

EVS Wertstoff-Zentrum Homburg:

Am Zunderbaum (Industriegebiet)

66424 Homburg

Telefon: 06841/101-878

Die Angaben zu den übrigen Wertstoffzentren sowie zu den jeweiligen Öffnungszeiten finden Sie unter [www.evs.de](http://www.evs.de).

Bitte beachten Sie den jeweiligen Annahmeschluss!

#### GRÜNGUTSAMMELSTELLE IN LIMBACH

Zum Schwimmbad 20

66459 Kirkel

#### Öffnungszeiten ab Zeitumstellung Sommerzeit:

dienstags, mittwochs und freitags von 16:00 Uhr bis 19:00 Uhr und

samstags von 09:00 Uhr bis 17:00 Uhr

#### Öffnungszeiten ab Zeitumstellung Winterzeit:

dienstags, mittwochs und freitags von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr und

samstags von 09:00 Uhr bis 16:00 Uhr

## Amtliche Bekanntmachungen



### Wir gratulieren



25.05.2023 Goldene Hochzeit der Eheleute Ulrike und Klaus Mexasner, wohnhaft in Kirkel, Ortsteil Kirkel-Neuhäusel, Kohlroterweg 34.

## Öffentliche Bekanntmachungen



#### Gremium:

Gemeinderat

Sitzungsnummer:

Sitzung - 31/2019-2024

Sitzungsdatum:

Donnerstag, 25. Mai 2023

Sitzungsbeginn:

18:00 Uhr

Sitzungsort:

Neuer Ratssaal, Hauptstraße 12

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- Beschlussfassung über evtl. Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung
- Einwohnerfragestunde
- Haushaltsplan 2023
- Kreditaufnahme zur Finanzierung von Investitionen im Haushalt 2023
- Investitionsprogramm 2022 - 2026
- Stellenplan 2023
- Beantragung von Investitionszuweisungen nach § 11 des Gesetzes über den Saarlandpakt
- Antrag der SPD-Gemeinderatsfraktion  
hier: Prüfung von alternativen Ausweichmöglichkeiten bzgl. Sanierung Kindertagesstätte St. Josef Kirkel-Neuhäusel
- Antrag der CDU-Gemeinderatsfraktion  
hier: „Die Gemeindeverwaltung soll bürgerfreundlicher werden“
- Wahl der Schöffen für die Geschäftsjahre 2024 - 2028
- Rahmenkonzept zur Erhaltung und Stärkung der Artenvielfalt auf dem Gebiet der Gemeinde Kirkel
- Grenzen und Möglichkeiten einer kommunalen Biodiversitätsstrategie für Kirkel
- Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Reitanlage Chatelain“ im Ortsteil Altstadt
- Durchführungsvertrag zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Reitanlage Chatelain“ im Ortsteil Altstadt

15. Vorhabenbezogener Bebauungsplan mit Vorhaben- und Erschließungsplan „Mehrfamilienhaus Auf dem Höfchen“ im Ortsteil Limbach gemäß § 13a BauGB, hier: Satzungsabschluss
16. Widmung der Straße „Weiherstraße“ im Ortsteil Limbach
17. Verschiedenes öffentlich

#### Nichtöffentlicher Teil

18. Neubau FGTS Limbach;  
hier: Auftragsvergabe Lieferung und Montage von Schulmöbeln
  19. Neubau FGTS Limbach;  
hier: Auftragsvergabe Außenanlagen
  20. Beschaffung eines Feuerwehrfahrzeuges (Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug HLF 20) für die Freiwillige Feuerwehr Kirkel, Löschbezirk Limbach;  
hier: Auftragsvergabe
  21. Installation einer Abgasabsauganlage im Feuerwehrgerätehaus in Kirkel-Neuhäusel
  22. Abschluss eines Gestattungsvertrages zur Errichtung einer Freiflächenphotovoltaikanlage
  23. Einstellung eines Beschäftigten (m/w/d) für den Fachbereich 3;  
hier: Sachgebietsleitung Baubetriebshof
  24. Verschiedenes nichtöffentlich
- gez. F. John, Bürgermeister

Dafür bitten die Gemeinde Kirkel und der „Förderkreis Kirkeler Burg“ schon jetzt alle Betroffenen – insbesondere die Anwohner – um Verständnis.

Kirkel, den 09.05.2023

Der Bürgermeister:

Im Auftrag

(Zorn)

#### Vollsperrung des Kohlroterweges im Ortsteil Kirkel-Neuhäusel am 23.05.2023

Wegen Kranarbeiten muss der Kohlroterweg vor dem Anwesen Nr. 28 am 23.05.2023 von 12:00 Uhr bis 16:00 Uhr für den Fahrzeugverkehr gesperrt werden.

Der Anliegerverkehr ist frei bis zur Baustelle.

Eine Umleitung ist ausgeschildert.

Ein Durchgang für Fußgänger bleibt erhalten.

Ich bitte alle Betroffenen um Verständnis.

Der Bürgermeister:

Im Auftrag:

Zorn

#### Auslosung Berechtigungsholz für den Ortsteil Kirkel-Neuhäusel für das Jahr 2023

In der vergangenen Woche wurden 86 Bürger des Ortsteils Kirkel-Neuhäusel ausgelost, welchen jeweils 1 Ster (Raummeter) Berechtigungsholz zum Preis der Fabrikkosten zugeteilt wurde.

Diese werden bis Ende Mai postalisch hierüber informiert.

Auf Grund der hohen Nachfrage werden diejenigen Bewerber, denen kein Holz zugeteilt wurde, nicht gesondert kontaktiert.

Wir bitten hierfür um Verständnis!

Der Bürgermeister:

i. A. Zorn

#### Die Badesaison 2023 wird eröffnet!



Endlich ist es soweit.

Alle Freibad-Fans können sich freuen, denn es kann wieder gebadet werden!

Mit der Eröffnung des Solarfreibades in Limbach, am Samstag, dem 20. Mai, wird die Badesaison 2023 eingeläutet.

Und auch das Naturfreibad in Kirkel-Neuhäusel wird dann am Dienstag, dem 23. Mai, wieder seine Pforten für alle Badegäste öffnen.

Die Öffnungszeiten sind unverändert jeweils von 09:00 Uhr bis 20:00 Uhr. Die Eintrittskarten sind, wie bereits in den vergangenen Jahren, an den Kassen der Schwimmbäder erhältlich.

Alle Informationen, zum Beispiel über Eintrittspreise und Neuerungen, können wie gehabt auf der Homepage der Gemeinde Kirkel unter [www.kirkel.de](http://www.kirkel.de) eingesehen werden.

Für das leibliche Wohl ist selbstverständlich in beiden Bädern wieder bestens gesorgt.

Ein ganz besonderes Jubiläum steht in diesem Jahr auch noch an, denn unser schönes Freibad in Limbach feiert am Samstag, dem 5. August, den 50. Geburtstag!

Die Voraussetzungen sind also gegeben.

Jetzt hoffen wir natürlich noch auf einen heißen Sommer.

Dann steht einer tollen Freibad-Saison nichts mehr im Wege.

Wir wünschen allen Gästen eine schöne Zeit in unseren Anlagen!

Das Schwimmbadteam der Gemeinde Kirkel

#### Hallenöffnungszeiten in den Pfingstferien

Die Mehrzweckhallen und Schulturnhallen in der Gemeinde sind in den Pfingstferien für den Spiel- und Trainingsbetrieb geöffnet.

Frank John

Bürgermeister

#### Einsendeschluss für die Beiträge der Kalenderwoche 23

Einsendeschluss für die Kirkeler Nachrichten ist für die KW 23 bereits am Dienstag, dem 06.06.2023, 12 Uhr.

Verspätet eingehende Beiträge können nicht berücksichtigt werden!

#### Ratgeber Notfallvorsorge und richtiges Handeln in Notsituationen

Das Thema „Katastrophenalarm“ mit all seinen möglichen Szenarien ist auf Grundlage der aktuellen Kriegssituation in der Ukraine im Bewusstsein der Bevölkerung angekommen.

Ohne Panik schüren zu wollen, sollte sich dennoch jeder eigenverantwortlich, losgelöst von den existierenden Katastrophenschutzbehörden, auf mögliche Krisen vorbereiten und Vorsorge treffen.

## Die Verwaltung informiert



### Nachruf

Am 09. Mai verstarb im Alter von 85 Jahren

#### Frau Margaretha Salm

Die Verstorbene war vom 01.01.1983 bis zum 31.12.1997 bei der Gemeinde Kirkel als Reinigerin beschäftigt.

Frau Salm hat die ihr übertragenen Aufgaben stets pflichtbewusst, zuverlässig und gewissenhaft erfüllt.

Sie war eine beliebte und geschätzte Mitarbeiterin.

Wir gedenken ihr in Trauer, aber auch in Dankbarkeit und werden der Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Der Personalrat

Lello Avarello

Vorsitzender

Gemeinde Kirkel

Frank John

Bürgermeister

### Verkehrsregelung am Mittelaltermarkt im Naturfreibad in Kirkel-Neuhäusel (20. und 21.05.2023)

Aus Anlass des diesjährigen „Mittelaltermarktes“ im Naturfreibad – erreichbar über die beiden Eingänge von der Goethestraße und dem Unnerweg her – gelten zur Vermeidung von Verkehrsbehinderungen und zur Freihaltung der Rettungswege vom 20.05.2023, 13:00 Uhr, bis zum 21.05.2023, 18:00 Uhr, folgende Verkehrsregelungen:

#### 1. Einrichtung einer Einbahnstraßenregelung:

- im gesamten Unnerweg (Fahrtrichtung Würzbacher Weg),
- im Würzbacher Weg, Teilstück zwischen Einmündung des Unnerweges bis zur Blieskasteler Straße (Fahrtrichtung Blieskasteler Straße)

#### 2. Absolutes Haltverbot auf der Südseite des gesamten Unnerweges 3. Die Zufahrt in den Lautzkircher Weg von der Blieskasteler Straße her wird auf den Anliegerverkehr beschränkt.

#### 4. Hinweisbeschilderung zu den vorhandenen Parkplätzen:

- der Burghalle im Unnerweg,
- am Naturfreibad (einschließlich Wiesengelände und Streuobstwiesen) im Unnerweg,
- auf dem Mitfahrer-Parkplatz nördlich des Bahnhofgebäudes (erreichbar über Neunkircher Straße und Straße „Im Forstgarten“),
- am Friedhof (Zufahrt über Kaiserstraße und Straße „Schöneck“).

Im Übrigen wird auswärtigen Besuchern wegen des begrenzten Parkraums dringend empfohlen, mit öffentlichen Verkehrsmitteln anzureisen.

Der Bahnhof ist nur 400 Meter vom Naturfreibad entfernt.

Über die Eisenbahnstraße und die Goethestraße ist der Mittelaltermarkt in 5 bis 10 Minuten fußläufig gut zu erreichen.

Auch die Buslinie 547 (St. Ingbert-Kirkel-Blieskastel) fährt zwischen 09:28 Uhr und 17:28 Uhr im 2-Stunden-Takt die Haltepunkte am Bahnhof und in der Kaiserstraße (in der Nähe des Kreisverkehrs) an. Auch vom letztgenannten Haltepunkt ist das Festgelände über den Unnerweg in ca. 5 Minuten zu Fuß gut erreichbar.

Zur Vermeidung von Behinderungen im Bereich der Rettungswege durch Falschparker werden – insbesondere in unmittelbarer Nähe des Naturfreibades - Verkehrskontrollen durchgeführt!

Wegen des zu erwartenden hohen Besucherandrangs kann es trotz der vorstehenden Maßnahmen zu Verkehrsbehinderungen kommen.

Dazu dient die Broschüre des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe. Sie ist im Foyer des Rathauses, bei Gewerbetreibenden in der Gemeinde sowie im Bürgerbus erhältlich. Machen Sie Gebrauch davon!

## Öffnungszeiten der Kirkeler Büchereien

### ■ Limbach: Gemeindebücherei Limbach und Altstadt

Hauptstraße 10/12, Tel.: 06841 / 8098-43

E-Mail: gemeindebuecherei-kirkel@web.de

Internet: www.bibkat.de/kirkel

Öffnungszeiten: **donnerstags** von 14:30 Uhr – 18:00 Uhr

**donnerstags** von 14:30 Uhr – 17:00 Uhr

### ■ Neuhäusel: Öffentliche Bücherei Kirkel-Neuhäusel

(gemeinsame Bücherei der Gemeinde Kirkel und der Pfarrei St. Joseph)

im Alten Rathaus (Goethestraße 9), Tel.: 06849 / 315

E-Mail: gemeindebuecherei-kirkel@web.de und koeb.kirkel@bistum-speyer.de

Internet: www.bibkat.de/kirkel-neuhaeusel

Öffnungszeiten: **mittwochs** von 16:00 Uhr – 18:00 Uhr

**freitags** von 15:00 Uhr – 17:00 Uhr

Auf Ihren Besuch in einer unserer Büchereien freuen wir uns.

Ihr Bücherei-Team

## Im Notfall sicher sein

### Notfalldose, Notfallausweis sowie Notfallmappe bei der Gemeinde Kirkel im Sozialbüro erhältlich

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger, Was tun im Notfall?

Wo liegt der Medikamentenplan?

Welche Allergien und welche Krankheiten liegen vor?

Die Lösung steht im Kühlschrank!

Die **Notfalldose** wird in die Kühlschranktür gestellt, ein Aufkleber an der Außenseite der Tür weist auf die Nutzung der Notfalldose hin.

Durch das Notfallinformationsblatt in der Dose können Ihre Retter direkt alle wichtigen und lebensnotwendigen Informationen erhalten und Ihnen wird bestmöglich geholfen.

Eine solche Notfalldose ist in unserem Sozialbüro zu einem Preis von 3 € erhältlich.

Zusätzlich dazu besteht die Möglichkeit, einen Notfallausweis für Ihren Geldbeutel sowie eine detaillierte Notfallmappe zu erhalten.

Die Aushändigung des Notfallausweises sowie der Notfallmappe ist kostenfrei im Sozialbüro der Gemeinde Kirkel möglich.

Sprechen Sie uns dazu einfach an.

Sollten Sie weitere Fragen haben, melden Sie sich gerne in unserem Sozialbüro unter Tel.: 06841 / 8098-15.

Hilferreiche Links und weitere Informationen finden Sie hier:

<https://www.notfalldose.de/Notfalldose/>

[https://www.saarland.de/masfg/DE/service/publikationen/publikationen\\_msgff\\_einzeln/Notfallmappe.html](https://www.saarland.de/masfg/DE/service/publikationen/publikationen_msgff_einzeln/Notfallmappe.html)

## Ukrainehilfe Kirkel

Hier werden Informationen zu aktuellen Hilfsangeboten zusammengetragen:

### Wohnungen:

Wir suchen Wohnungen für geflüchtete Menschen aus der Ukraine.

Bitte melden Sie Ihre Wohnungsangebote per E-Mail

an sozialbuero@kirkel.de.

Wir werden uns mit Ihnen in Verbindung setzen.

Da viele Flüchtlinge auch Haustiere haben, bitten wir Sie darum, uns zu informieren, ob in Ihrer Wohnung Tierhaltung erlaubt ist und, wenn ja, in welchem Rahmen.

### Aufnahme von Menschen aus der Ukraine:

Um einen Überblick zu erhalten, welche Menschen aus der Ukraine bereits in der Gemeinde Kirkel angekommen sind, bitten wir um eine kurze Mitteilung an sozialbuero@kirkel.de.

Um Sozialleistungen zu erhalten, sind eine Registrierung in Lebach bei der Ausländerbehörde und die Meldepflicht beim Bürgeramt Voraussetzung.

Ebenso besteht eine Meldepflicht bei einem Aufenthalt in Deutschland über 2 Monate hinaus.

### Sprachmittler und Übersetzer:

Wir suchen - wenn möglich - in der Gemeinde Sprachmittler und Übersetzer - gerne auch per Telefon.

Meldungen bitte an sozialbuero@kirkel.de.

### Ansprechpartner im Sozialbüro (während der Öffnungszeiten des Rathauses):

Jeanette Strauß (Tel.: 06841 / 8098-15), Bettina Körner (Tel.: 06841 / 8098-30), Sandra Hamann (Tel.: 06841 / 8098-64), E-Mail: sozialbuero@kirkel.de

Alle aktuellen Informationen finden Sie auf unserer Internetseite unter [www.kirkel.de](http://www.kirkel.de).

## Andere Behörden



## Der Entsorgungsverband Saar informiert

### Abfuhrtermine für das zweite Halbjahr 2023 sind online

Die Abfuhrtermine für das zweite Halbjahr 2023 sind ab sofort online verfügbar.

Die Termine für Biotonne, Restabfall und Gelbe Tonne bleiben gegenüber dem ersten Halbjahr unverändert und können auf der Web-

site des EVS unter [www.evs.de/abfuhrtermine](http://www.evs.de/abfuhrtermine) eingesehen und heruntergeladen werden.

Der adressgenaue Online-Abfuhrkalender bietet eine Wochen-, Monats- und Jahresübersicht der Termine sowie eine bequeme Erinnerung per E-Mail.

Aufgrund der hohen und stetig steigenden Akzeptanz des Online-Angebotes und um als Umweltverband Ressourcen zu sparen, wird der EVS keine gedruckten Abfuhrkalender mehr verteilen.

Alle wichtigen Informationen zur Abfallentsorgung, den Abfuhrkalender-Service und die Ökomobiltermine gibt es immer aktuell unter [www.evs.de](http://www.evs.de).

## Eingeschränkte Öffnungszeiten aufgrund einer verwaltungsinternen Veranstaltung

Wegen einer verwaltungsinternen Veranstaltung ist die Kreisverwaltung **am Donnerstag, dem 25. Mai, erst ab 13 Uhr geöffnet**.

Dies gilt auch für die Kreisvolkshochschule in Blieskastel und für die Familienhilfezentren in Bexbach und St. Ingbert.

Die Nebenstellen des Gesundheitsamtes in Blieskastel und St. Ingbert sowie die Jobcentergeschäftsstellen in Homburg, Blieskastel und St. Ingbert sind ganztägig geschlossen, vereinbarte Beratungstermine bleiben bestehen.

Bei der KFZ-Zulassung sind keine Online-Terminierungen für den Vormittag möglich.

Die Kreisverwaltung bittet hierfür um Verständnis.

## Die KFZ-Zulassungsbehörde informiert

### Nicht benötigte Online-Termine absagen

Die Online-Terminvergabe der KFZ-Zulassungsbehörde wird rege genutzt.

Aufgrund der großen Nachfrage ist es unbedingt erforderlich, nicht benötigte Terminreservierungen abzusagen, um anderen Anfragen nachkommen zu können. Die KFZ-Zulassungsstelle appelliert zur gegenseitigen Rücksichtnahme, um allen Bürgerinnen und Bürgern diesen Service zu ermöglichen.

Die Termine sind immer für 14 Tage in die Zukunft freigeschaltet.

Die Terminierung kann einfach in der ersten Terminbestätigungs-Mail aus dem Erstkontakt storniert werden.

## Verbraucherzentrale Saarland e. V.

### Ist mein Haus für Solarenergie geeignet?

**Am Donnerstag, dem 25. Mai 2023**, bietet die Verbraucherzentrale zusammen mit dem Klimaschutzmanagement im Regionalverband Saarbrücken einen kostenlosen Online-Vortrag zum Thema Solarenergie an.

Die Veranstaltung beginnt **um 18:00 Uhr**.

Ob Photovoltaik oder Solarthermie, viele Eigenheimbesitzer wollen einen persönlichen Beitrag zum Klimaschutz leisten.

Welche technischen Gegebenheiten wichtig sind und wie Abweichungen zu bewerten sind, erläutert Cathrin Becker in ihrem Vortrag zum Thema Solarenergie.

Wann ist eine Photovoltaikanlage zur Stromgewinnung oder eine solarthermische Anlage zur Warmwasserbereitung und Heizungsunterstützung sinnvoll?

Welche Größe sollte eine Solaranlage haben?

Was ist zu berücksichtigen, wenn man eine PV-Anlage mit einem Batteriespeicher kombinieren will?

Wie kann man Angebote vergleichen?

Welche Fördermittel gibt es?

Die Teilnahme am Online-Vortrag ist bequem von zu Hause aus möglich und kostenlos.

Man benötigt lediglich eine stabile Internetverbindung über Computer, Tablet oder Smartphone.

Anmeldung zum Online-Vortrag unter: <https://next.edudip.com/de/webinar/ist-mein-haus-fur-solarenergie-geeignet/734626>

### Förderprogramme zur energetischen Gebäudesanierung

„Wer Fördermittel beantragen will, muss in der Regel anspruchsvollere Sanierungsmaßnahmen umsetzen als die gesetzlichen Mindestanforderungen verlangen. Trotz der damit verbundenen höheren Investitionskosten ist das empfehlenswert“, rät Cathrin Becker, Energieberaterin der Verbraucherzentrale.

Langfristig werden nämlich mehr Heizkosten eingespart und klimafreundlicher geheizt.

Die Bundesregierung schafft weiterhin interessante Anreize durch die „Bundesförderung für effiziente Gebäude“ (BEG).

Das Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) gewährt für Heizungsanlagen, die erneuerbare Energien nutzen, zahlreiche Zuschüsse.

Wärmepumpen werden mit 25 % bezuschusst.

Mit der Wärmequelle Wasser, Erdreich oder Abwasser erhält man 5 % Zusatzbonus.

Biomasseanlagen (z. B. Pelletheizungen) werden jedoch nur noch mit 10 % gefördert, sofern sie mit Solarthermie oder Wärmepumpe kombiniert werden.

Einen Heizungstausch-Bonus gibt es für den Austausch von Öl-, Kohle- und Nachtspeicherheizungen sowie für mehr als 20 Jahre alte Gasheizungen.

Weiterhin förderfähig sind auch solarthermische Anlagen oder ein Fernwärmeanschluss, ebenso eine Brennstoffzellenheizung.

Auch die Optimierung bestehender Heizungsanlagen, die nicht älter als 20 Jahre sind, fördert die Bundesregierung in Gebäuden bis 5 Wohneinheiten.

Einen Zuschuss von 15 % erhält, wer dazu einen hydraulischen Abgleich durchführen lässt. Darüber hinaus sind dann alle weiteren Maßnahmen zur Optimierung des Systems förderfähig.

Wer nachträglich Wärmedämmung in Außenwände oder Dach einbaut oder sein Haus mit neuen Fenstern oder Haustüren ausstattet, bekommt 15 % Zuschuss.

Bei Vorliegen eines individuellen Sanierungsfahrplans sind zusätzliche 5 % iSFP-Bonus möglich.

Für Sanierung, Bau oder Kauf eines Effizienzhauses können bei der KfW bis zu 150.000 Euro Kredit je Wohneinheit beantragt werden.

Vorteil ist dabei die Gewährung eines Tilgungszuschusses zwischen 5 und 25 %.

Die Baubegleitung durch einen Energieeffizienz-Experten ist bei allen förderfähigen Maßnahmen mit 50 % vorgesehen.

Eigenheimbesitzer, die sich für Fördermittel interessieren, sollten sich vor einer Entscheidung zunächst anbieterunabhängig beraten lassen, etwa zu der Frage, welche Heizung überhaupt geeignet ist oder welche zusätzlichen Maßnahmen sinnvoll sind.

Die Beantragung von Fördermitteln im Rahmen der „Bundesförderung für effiziente Gebäude“ ist vor Vergabe des Auftrags an das Fachunternehmen notwendig.

„Zur Ermittlung möglicher Förderung beraten die Energieberater der Verbraucherzentrale gern“, sagt Cathrin Becker.

Dank der Bundesförderung für Energieberatung der Verbraucherzentrale ist die Beratung in den Niederlassungen im Saarland ebenso kostenfrei wie die Rückruf- und die Videoberatung. Terminvereinbarung saarlandweit unter Tel.: 0681 / 5008915 oder unter der kostenfreien bundesweiten Hotline 0800 / 809802400.

Anmeldung zur Beratung in:

- **Homburg**, Kreisverwaltung, Tel.: 06841 / 104-8434

- **Kirkel**, Rathaus, Tel.: 06841 / 8098-22

- **Blieskastel**, Volkshochschule, Tel.: 06842 / 924310

- **St. Ingbert**, Rathaus, Tel.: 0681 / 50089-15

## Rechtsextremismus im Naturschutz

### Fachtagung für Multiplikatorinnen und Multiplikatoren der nachhaltigen Bildungsarbeit

Im Bildungszentrum der Arbeitskammer in Kirkel hat am 25. und 26. April eine zweitägige Fachtagung für Multiplikatorinnen und Multiplikatoren zum Thema „Ökologisch. Demokratisch. Engagiert. Junge Menschen stark machen gegen Rechtsextremismus im Saarland“ stattgefunden.

Die Veranstaltung wurde vom Förderverein Ökologische Freiwilligendienste e. V. in Kooperation mit dem Saar-Pfalz-Kreis, der jungen Biosphäre, dem Adolf-Bender-Zentrum und dem ökologischen Bundesfreiwilligendienst durchgeführt.

Das Besondere an dieser Veranstaltung war die aktive Beteiligung von Jugendlichen und jungen Erwachsenen.

In einem viertägigen Trainingsprogramm, das dieser Veranstaltung bereits im letzten Jahr vorausging, beschäftigten sich die jungen Menschen intensiv damit, wie sie rechtsextreme Botschaften im Naturschutz erkennen und sich wirksam dagegen positionieren können.

Bei der Fachtagung konnten die jungen Menschen ihre Expertise gemeinsam mit den Wissenschaftlern Dr. Nils Franke (Kulturwissenschaftler und Umwelthistoriker) der Universität Leipzig, Dr. Landry Carrier, Forscher an der SIRICE, Paris Sorbonne, und dem namhaften Journalisten und Autor Andreas Speit an Multiplikatorinnen und Multiplikatoren der nachhaltigen Bildungsarbeit weitergeben.

In vielen unterschiedlichen Vorträgen, Workshops und auch im Rahmen einer Exkursion am ehemaligen Westwall wurden die Teilnehmenden im Bereich Extremismus-Prävention und Demokratiebildung gestärkt und ihnen wurden neue Impulse und Formatideen für ihre Bildungsarbeit mitgegeben.

Im abschließenden Feedback waren sich alle einig: „Die Veranstaltung war absolut gelungen!“

„Zu immer wieder erkennbaren Versuchen extrem ausgerichteter Interessengruppen, ob rechts oder links orientiert, Bewegungen und Projekte zu „unterwandern“ und in ihrem Sinne zu beeinflussen und zu steuern, macht es notwendig, gesellschaftlich aktiv engagierte Menschen, die sich in der Sache engagieren, für solche Versuche der Beeinflussung zu sensibilisieren und aufzuklären. Extrem rechts orientierte Menschen etwa kommen eben nicht mehr daher mit Bomberjacken und Springerstiefeln, sondern sie versuchen eher, durch ihr Äußeres nicht mehr aufzufallen, agieren zunehmend subtil und versuchen, einen auf harmlos zu machen. Ebenso gilt es, ihre Botschaften und Beeinflussungsversuche zu erkennen und offenzulegen, dies gilt eben auch für den Bereich des Naturschutzes“, so Landrat Dr. Gallo, der diese Fachtagung als sehr wertvoll erachtet.



Dr. Nils Franke berichtet über die Historie vor Ort am ehemaligen Westwall. Foto: Sandra Klingler

**König**  
...Schöne Dächer

- Dächer & Fassaden  
- Klempnerarbeiten

Andreas König, Dachdeckermeister, 66459 Kirkel-Limbach  
Telefon 0 68 41 / 98 27 37

## Nichtamtliche Mitteilungen



## Schulnachrichten



### Interessanter Praktikumstag der Gemeinschaftsschule Limbach im Baubetriebshof der Gemeinde Kirkel



Bürgermeister John begrüßte die Praktikanten der Gemeinschaftsschule

Foto: Niels Anstadt (Gemeinde Kirkel)

Die Klassenstufe 7 der Gemeinschaftsschule Limbach besuchte am 10.05.2023 den Baubetriebshof zu einem Praktikumstag.

Dieser war recht kurzfristig terminiert worden, nach den sehr positiven Erfahrungen eines Einzelschülerinnenpraktikums der Klassenstufe 8, welche zwei Wochen die verschiedenen Gewerke des Bauhofes kennenlernen konnte.

Nach der Begrüßung durch Bürgermeister John und die Bauhofmeister Limbach und Daum ging es für die Schüler an die verschiedenen Stationen.

Beim Fertigen eines Vogelhauses konnten die Schlosserei und die Schreinerei durchlaufen werden. Malerarbeiten waren an einer Wand zu tätigen sowie Maurer- und Pflasterarbeiten standen an.

Auch die Unterhaltung der Bauhoffahrzeuge wurde mit Reifenwechsel sowie Prüfung des Motorraumes gewährleistet.

Die Vielzahl an Maschinen und Werkzeugen erstaunte die Jugendlichen, welche als Fazit von einem sehr interessanten und kurzweiligen Tag sprachen.

Eine Wiederholung nächstes Jahr ist nicht ausgeschlossen und eventuell werden wieder mehrere Einzelpraktiken im Baubetriebshof der Gemeinde abgeleitet.



In der Schlosserei erhielten die Praktikanten einen Einblick in die verschiedenen Aufgabenbereiche. Foto: Niels Anstadt (Gemeinde Kirkel)

## France Mobil an der Grundschule Kirkel-Neuhäusel

### Ein etwas anderer Französisch-Unterricht

Vergangene Woche hat sich an der Grundschule Kirkel-Neuhäusel außergewöhnlicher Besuch aus Frankreich eingefunden – das France Mobil.

Hierbei handelt es sich um ein Projekt, das von der französischen Botschaft in Kooperation mit dem Institut Français Deutschland angeboten wird.

Ziel ist es, den Kindern während des Kurzbesuches französische Sprachsegmente und die französische Lebensart näher zu bringen. Mme Anouk Favre konnte in Klassenstufe 2 und 4 die Kinder schnell für sich und die Fremdsprache gewinnen.

Spiele unterschiedlichster Art und Sketche in Verbindung mit kurzen Dialogen führten dazu, dass die Unterrichtsstunde schneller vorüber war, als es allen lieb gewesen wäre.

Mme Nicole Barrère, muttersprachliche Französischlehrerin der Grundschule, konnte während der Spiel- und Lernphasen erkennen, mit welcher Freude die Kinder die schon gelernten Teile der Fremdsprache problemlos und ohne Scheu anwenden konnten.

Somit war der Besuch von France Mobil ein kleiner Meilenstein dafür, erstmals die französische Sprache in einem für sie fremden Zusammenhang anwenden zu können.

Dass dieses Mal France Mobil – wie man eigentlich vom Begriff her erwarten könnte – ohne pflüßiges, französisches Auto daher kam, fiel nicht weiter ins Gewicht.

Der Tag dürfte trotzdem bei dem Einen oder Anderen länger in Erinnerung bleiben.



Foto: Grundschule Kirkel-Neuhäusel



Foto: Grundschule Kirkel-Neuhäusel

## Veranstaltungen



### 22. Mittelaltermarkt im Naturfreibad Kirkel-Neuhäusel

Am 20. und 21. Mai 2023 findet der Kirkeler Mittelaltermarkt zum 22. Mal statt

Aufgrund von Umbaumaßnahmen auf dem Burggelände steht dieses leider nicht zur Verfügung.

Mit dem Naturfreibad Kirkel-Neuhäusel konnte aber eine gleichwertige Location mit Blick auf die Burg gefunden werden.

Mittelalterliche Musik, Tanz, Gaukelei, Falkner, Handwerker, Ritterlager, Speis und Trank sowie eine breite Angebotspalette unterschiedlichster Markthändler von nah und fern verwandeln das Naturfreibad Kirkel-Neuhäusel an diesem Wochenende in ein großes und buntes Festareal.

Im Bereich der Tavernen können sich die Besucher mit frisch zubereiteten Köstlichkeiten aus der Mittelalter-Küche stärken.

Dazu gehört ein buntes Angebot von gegrillter Sau über vegetarische Gerichte bis hin zu süßen Offerten mit Eis, Waffeln und Kuchen.

Auf dem Gelände des Naturfreibades bieten zahlreiche Händler, Handwerker und Künstler ihre Waren feil.

Die Palette umfasst von Waffen und Schmuck über Lederwaren, historischer Gewandung und Fellen, bis hin zu Keramik und Bieren fast alles, was die Mittelalter-Szene zu bieten hat. Wie ein echter Ritter fühlen können sich Besucher zusätzlich beim Bogenschießen des Förderkreises Kirkeler Burg e. V.

Kleine Burgfräulein und Burgherren erwarten mittelalterliche Märchen und Kinderschminken.

Der Markt ist **samstags von 13:00 Uhr bis 20:00 Uhr** und **sonntags von 11:00 Uhr bis 18:00 Uhr** geöffnet.

An beiden Tagen findet um 14:00 Uhr eine historische Marktzeremonie mit Vorstellung aller Akteure statt.

Für den Zutritt zum Markt müssen Erwachsene 5 € berappen. Jugendliche und Gewandete bezahlen 3 €. Kinder bis Schwerthöhe sind nach wie vor kostenfrei.

#### Bitte beachten Sie:

Im Ort sind nur wenige öffentliche Parkplätze verfügbar.

Bitte folgen Sie dem ausgeschilderten Park-Leit-System und nutzen Sie die Parkplätze an der Burghalle, direkt am Freibad (beide Unnerweg, an den Obstwiesen) und sonntags am Wasgau Kirkel-Neuhäusel (Goethestraße).

Um Verkehrsprobleme möglichst zu vermeiden, empfehlen wir unseren Besuchern von Außerhalb die Anreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln.

Das Festgelände kann vom 400 Meter entfernten Bahnhof Kirkel innerhalb von 5 bis 10 Minuten bequem zu Fuß erreicht werden.

Weitere Informationen erteilt das Amt für Kultur, Sport und Tourismus: Tel.: 06841 / 8098-39 oder -40.

Wir freuen uns, Sie im Naturfreibad Kirkel-Neuhäusel begrüßen zu dürfen!

## 22. Mittelaltermarkt

Naturfreibad Kirkel-Neuhäusel



20./21. Mai 2023

Sa. 13:00 - 20:00 Uhr - So. 11:00 - 18:00 Uhr

Erwachsene 5 Euro

Jugendliche & mittelalterlich Gewandete 3 Euro

Zugang Unnerweg bzw. Goethestraße Kirkel

[www.burgsommer.de](http://www.burgsommer.de)

### Cuppatea live im Bildungszentrum Kirkel Singer-Songwriter-Duo stellt seine neue CD vor

Am Dienstag, dem 23. Mai 2023, steht das Singer-Songwriter-Duo Cuppatea auf der Bühne des Bildungszentrums Kirkel und wird ihre im April neue erschiene CD „Auswege“ präsentieren.

Die Veranstaltung beginnt um 19:00 Uhr.

Der Eintritt ist frei. Eine Platzreservierung ist notwendig.

Gitarre, Bass, Flöten, Percussion und zwei Stimmen: So präsentiert das Duo Cuppatea aus Münster sein neues Programm „Auswege“.

Von Krieg und Frieden, von Zweifel und Mut, aber auch von Liebe, Freundschaft und Hoffnung handeln ihre Lieder.

Zwischen den Songs erzählen die beiden von den Hintergründen der Stücke. Ein Abend voller Musik – abwechslungsreich, mal leidenschaftlich, mal nachdenklich, aber immer handgemacht und mit klarer Botschaft. Mitten aus den gesellschaftlichen Krisen und Auseinandersetzungen nimmt das Duo die Themen für seine Songs.

Wer Interesse und Gefallen an zeitkritischer und auch noch sehr hörbarer Liedkultur hat, kommt hier auf seine Kosten.

Cuppatea präsentiert selbst geschriebene Songs wie das Lied von der „Aufstockerin“, der alleinerziehenden Verkäuferin, bei der das Geld nie reicht, oder die Ballade vom Aufstand auf einem Sklavenschiff. Daneben stehen Übersetzungen aus dem Englischen und Spanischen, Traditionals, irischer Folk und aktuelle Songs von Liedermacher-Kollegen und -Kolleginnen auf dem Programm.

Cuppatea sind Sigrun Knoche (Alt-Stimme, Flöten, Percussion, Bass) und Joachim Hetscher (Bariton-Stimme, Gitarre, Banjo).

Sigrun Knoche kommt aus dem Instrumentalbereich und folgte dann ihrer Leidenschaft für den mehrstimmigen Pop-Gesang.

Joachim Hetscher dagegen ist ein waschechter „Folkie“ und mit der Musik von Woody Guthrie, Hannes Wader und Zupfgeigenhansel groß geworden. Geht das zusammen?

Es geht. Das Songwriterduo aus Münster steht seit 2002 gemeinsam auf der Bühne.



Foto: Angelika Osthuus



### Freizeitvergnügen pur

#### Kreisjugendpflege bietet zwei Tagesfahrten an

Die Kreisjugendpflege des Saarpfalz-Kreises bietet in Kooperation mit den Jugendpflegern der Städte und Gemeinden im Saarpfalz-Kreis zwei Tagesfahrten an.

Für alle Wasserfreunde ab 12 Jahre geht es **am Samstag, dem 24. Juni**, nach Riol an den Freizeitsee Triolago.

Unter fachmännischer Anleitung erlernen die Teilnehmenden Grundkenntnisse des Wasserski- oder des Wakeboard-Fahrens.

Schritt für Schritt wird ihnen erklärt, auf was es bei diesen Sportarten ankommt, um optimal auf der Wasseroberfläche zu gleiten.

Nach einer kleinen Mittagspause geht es dann auf den Waterchimp. In Deutschlands erstem Kletterpark über Wasser kann man von Hindernis zu Hindernis schwingen und die Freiheit des Kletterns sicher über dem Wasser erleben.

Der Bus für diese Tagesfahrt fährt um 08:30 Uhr ab St. Ingbert, um 09:00 Uhr ab Homburg los.

Die Rückankunft ist für ca. 17:30 Uhr geplant.

Der Teilnehmerbeitrag beträgt 30 Euro.

**Am Samstag, dem 8. Juli**, steht der Besuch des Holiday Parks in Hassloch auf dem Programm.

Im beliebten Freizeitpark in der Pfalz gibt es einzigartige Shows, spannende Themenbereiche und zahlreiche Attraktionen zu erleben.

Für Kinder ab acht Jahren beginnt die Tagesfahrt um 07:00 Uhr ab St. Ingbert, um 07:30 Uhr ab Homburg mit dem Reisebus.

Die Rückkehr ist für ca. 19 Uhr geplant.

Der Teilnehmerbeitrag beträgt 20 Euro.

Anmeldungen bitte an Beate Hussong, telefonisch unter Tel.: 06841 / 104-8152 oder per E-Mail an Beate.Hussong@saarpfalz-kreis.de.

Bei beiden Fahrten ist die Kostenübernahme über das Bildungs- und Teilhabepaket möglich.

Mach den ersten Schritt im Vertrauen. Du brauchst nicht den ganzen Weg zu sehen. Mach einfach den ersten Schritt.

Martin Luther King, amerik. Bürgerrechtler, 1929 - 1968

#### Pfarramtsteam:

##### Pfarramt 1:

Pfarrerin Christiane Härtel, Theobald-Hock-Platz 4, Tel.: 06841 / 80286

E-Mail: Pfarramt.Limbach.Altstadt.1@evkirchepfalz.de

Homepage: www.ev-kirche-limbach-altstadt.de

##### Pfarramt 2:

Pfarrerin Bärbel Ganster-Johnson, Bliestalstr. 39, 66450 Bexbach, Tel.: 06826 / 2784

E-Mail: Pfarramt.Limbach.Altstadt.2@evkirchepfalz.de

##### Bürozeiten im Pfarramt 1 - Sekretärin: Silke Steinfeltz

Die Öffnungszeiten des Pfarramtes sind:

dienstags von 15:30 Uhr - 17:30 Uhr

mittwochs von 9:00 Uhr - 12:00 Uhr

freitags von 9:00 Uhr - 12:00 Uhr

**Aktuelle Informationen** finden Sie auch auf

- unserer Homepage unter [www.ev-kirche-limbach-altstadt.de](http://www.ev-kirche-limbach-altstadt.de)
- der Homepage des Dekanats unter [www.prot-dekanat-homburg.de](http://www.prot-dekanat-homburg.de)
- der Homepage unserer Landeskirche unter [www.evkirchepfalz.de](http://www.evkirchepfalz.de).

#### Gottesdienst am 6. Sonntag nach Ostern, Exaudi, 21.05.2023

10:00 Uhr Martinskirche Altstadt, Pfarrerin Härtel

Die Kollekte ist bestimmt für die Arbeit der Kirchengemeinde.

#### Jubiläumskonfirmation mit Abendmahl & Kirchenchor, Pfingstsonntag, 28.05.2023

10:00 Uhr Elisabethkirche Limbach, Pfarrerin Härtel

Die Kollekte ist bestimmt für „Hoffnung für Osteuropa“.

#### Der Förderverein Kirche und Kita Altstadt lädt ein am Dienstag, dem 23.05.2023, ab 18:00 Uhr, ins Gemeindezentrum Altstadt zur Jahresversammlung.

##### Termine:

Kirchenchor: dienstags, 20:00 Uhr, Theobald-Hock-Haus (THH)

Presbyteriumssitzung: Donnerstag, 25.05., 19:30 Uhr, TTH

Konfis: Freitag, 16.06., 16:00 - 17:30 Uhr, THH

Prot. Netzwerk: **Samstag, 20.05.**

19:00 Uhr Fabianstift Hornbach

35. Benefizkonzert „Timetravelers“

Gitarrenduo Alec + Ro Gebhardt, E-Bass + E-Gitarre,

Eintritt frei, Spenden erwünscht

#### Sonntag, 04.06.

11:00 Uhr

Musikalische Matinee im Europäischen Kulturpark Bliesbruck-Reinheim, Anfahrt: Robert-Schumann-Str. 2, 66453 Gersheim

Ensemble Scheldeborn - saarpfälzische Liedermacher,

das Programm lädt ein zum Schmunzeln, Träumen, aber auch zum Nachdenken

Eintritt frei, Spenden erwünscht.

#### Sonntag, 11.06.

10:30 Uhr Alexanderkirche Zweibrücken

Ansehen: mit Vokal-Quartett unter Leitung von Helge Schulz, im Anschluss Umtrunk

#### Veranstaltungstermine:

#### Der Förderverein Kirche und Kita Altstadt lädt ein am Sonntag, dem 11.06., ab 17:00 Uhr, Gemeindezentrum Altstadt, Vortrag von Wolfgang Kerkhoff:

„Kann und soll man Kund lernen? Auf den Spuren der späten Autodidakten.“, danach Einladung zu einem Crémant

#### „Kirche in Bewegung“:

**Mittwoch, 07.06., bis Sonntag, 11.06.: Fahrt zum Evangelischen Kirchentag nach Nürnberg** für alle interessierte Frauen mit dem Zug; Anmeldung bei Frau Sabine Grützner, Bildungsreferentin der Evangelischen Erwachsenenbildung des Kirchenbezirks Zweibrücken, E-Mail: [sabine.gruetzner@evkirchepfalz.de](mailto:sabine.gruetzner@evkirchepfalz.de), Tel.: 06849/2070234.

#### Kontakt - Gemeindebezirk Limbach

Pfarramt 1: 06841 / 80286 – Pfarrerin Härtel

Kirchendienst: Dieter Hock, Tel.: 06841 / 89377

Theobald-Hock-Haus Limbach: Tel.: 06841 / 81131

Hausmeister THH: Dieter Hock, Tel.: 06841 / 89377

Prot. KiTa „Pustelblume“ Limbach: Tel.: 06841 / 980050

Prot. Frauenbund: Ingrid Becker, Beethovenstr. 25, Tel.: 06841 / 80416

Kirchenchor: Marianne Hoßfeld, Tel.: 06841 / 89444

Ökum. Sozialstation Homburg - Kirkel gGmbH: Tel.: 06841 / 61660,

Rufbereitschaft: 0163 / 6166060

#### Kontakt - Gemeindebezirk Altstadt

Pfarramt 2: 06826 / 2784 – Pfarrerin Ganster-Johnson

Kirchendienst: Ingo Hennchen-Werner, Tel.: 0176/84965231

Prot. Gemeindezentrum Altstadt: Tel.: 06841 / 89266

Prot. KiTa „Himmelsgarten“ Altstadt: Tel.: 06841 / 924290

Ev. Frauenbund: Thea Bentz, Ortsstr. 51, Tel.: 06841 / 8393

#### Prot. Kirchengemeinde Kirkel-Neuhäusel

##### Protestantisches Pfarramt:

Pfarrerin Elisabeth Utech-Kieckhoefel und Pfarrerr Ilmar Kieckhoefel: Tel.: 06849 / 264, Internet: [www.protkirchekirkel.de/](http://www.protkirchekirkel.de/),

E-Mail: [pfarramt.kirkel@evkirchepfalz.de](mailto:pfarramt.kirkel@evkirchepfalz.de)

Ev. Frauenbund: Helga Neuschwander, Im Ginkental 3, Tel.: 06849 / 6621

Ev. Kirchenchor: Toni Kobel, Neuhäuseler Str. 9, Tel.: 06849 / 6869

## Die Seniorenbeauftragte informiert



### Liebe Senioren und Seniorinnen,

sollten Sie zukünftig Fragen zu Themen wie Wohngeld, Grundsicherung im Alter und bei Erwerbsminderung oder anderen Anträgen haben, lassen Sie sich gerne helfen.

Im Sozialbüro der Gemeinde Kirkel erwartet Sie eine vertrauliche Beratung für ältere Menschen und deren Angehörige zu sämtlichen Fragen des Alterns und die damit verbundenen Hürden und Probleme. Außerdem erhalten Sie Unterstützung bei der Weiterleitung zu Fachberatungsstellen.

Sie erreichen das Sozialbüro der Gemeinde Kirkel unter folgender Rufnummer: 06841 / 8098-15. Natürlich können Sie sich auch problemlos per E-Mail an [sozialbuero@kirkel.de](mailto:sozialbuero@kirkel.de) wenden.

## Der Fahrradbeauftragte informiert



### Geführte Radtour in und um Kirkel am 20. Mai

In der Gemeinde Kirkel wird auf Initiative des Fahrradbeauftragten eine geführte Tagesradtour für Einsteiger und Fortgeschrittene angeboten (moderate Durchschnittsgeschwindigkeit: 14 – 18 km/h).

Die Tour kann mit einem Trekking-Rad gefahren werden und ist für Mehrspurfahrzeuge (z. B. Anhänger) geeignet.

Von Kirkel aus fahren wir am Glashütter Weiher vorbei, Richtung St. Ingbert und dann Richtung Saarbrücken.

An der Ostspange wechseln wir auf die linke Saarseite und fahren an der französischen Botschaft vorbei zum ältesten Friedhof in Saarbrücken und zur Radrennbahn auf dem Schanzenberg.

Der Rückweg ist mit einer Stärkung auf dem St. Johanner Markt über Sengscheid geplant.

▪ Zeitansatz: vier bis sechs Stunden,

▪ 60 km (ca. 400 HM)

▪ befestigte und unbefestigte Wege, Straßenverkehr

▪ Getränke und Verpflegung nicht vergessen!

**Wann: Samstag, 20.05.2023, 10:00 Uhr**

**Treffpunkt: Zum Naturfreundehaus in Kirkel**

**Bei Regen fällt die Tour aus.**

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Kinder in Begleitung Berechtigter.

Kosten für die Einkehr sind mitzubringen.

Rückfragen unter 06849 / 1559 oder per E-Mail an:

[radtouren-kirkel@mueller-km.de](mailto:radtouren-kirkel@mueller-km.de).

## Kirchliche Nachrichten



### Prot. Kirchengemeinde Limbach-Altstadt

#### Worte der Bibel

Christus spricht: Wenn ich erhöht werde von der Erde, so will ich alle zu mir ziehen. Johannes 12,32

#### Worte des Lebens



# Nacht der Kirchen Saar



**Pfingsten 2023**  
**28. Mai**  
**Offene Kirchen**  
**im ganzen Saarland**

Eröffnung: 18 Uhr,  
Kirche der Jugend - elija, Saarbrücken - St. Johann  
und im Livestream auf:

[www.nacht-der-kirchen-saar.de](http://www.nacht-der-kirchen-saar.de)

**Motto:**

**ZUSAMMEN:HALT**



**Das Programm:**

Ev. Jugend: Wolfram Wagner, Friedhofstr. 13, Tel.: 0176 / 22752548  
Ev. Posaunenchor: Matthias Schwarz, Eisenbahnstr. 14, Tel.: 06849 / 5569837

Ökum. Frauengruppe: Sabine Grütznert, Am Steinhügel 2, Tel.: 06849 / 609968

Kirchendienerin: Nathalie Hermann, Akazienweg 14, Tel.: 06849 / 600971, Vertretung: Iris Peitz, Tel.: 06849 / 6373

Protestantische Kindertagesstätte, Triftstr. 8, Leiterin Frau Julia Schäfer, Tel.: 06849 / 6116

Jochen-Klepper-Haus, Triftstraße 8, Tel.: 06849 / 6099278

Hausmeister Jochen-Klepper-Haus und Belegung Gemeindehaus: Helmut Ulrich, Kaiserstr. 9, Tel.: 06849 / 9709714

Kinderkirche: Tanja Klaus, Tel.: 06849 / 181547

## **Gottesdienst**

Der Gottesdienst am Sonntag, dem 21.05.2023, beginnt um 10 Uhr in der Friedenskirche und wird von Pfarrerin Elisabeth Utech-Kieckhoefel und Pfarrer Ilmar Kieckhoefel gehalten.

## **Kindergruppe „Die Heinzelmännchen“**

Die Gruppenstunde der Kindergruppe „Die Heinzelmännchen“ findet **freitags von 16:30 Uhr – 18:00 Uhr in den Jugendräumen im Jochen-Klepper-Haus** statt.

Alle Kinder zwischen sechs und zwölf Jahren sind herzlich dazu eingeladen. Am Freitag, dem 19. Mai, findet keine Gruppenstunde statt.

## **Pfarrei Heilige Familie Blieskastel**

[www.pfarrei-blk-heilige-familie.de](http://www.pfarrei-blk-heilige-familie.de)

**Gottesdienstordnung vom 20.05. bis zum 31.05.2023**

### **20.05., Samstag:**

18:00 Uhr Limbach: Eucharistiefeier, Amt für Artur Klee, Amt für Albert Wendel

18:00 Uhr Niederwürzbach: Wortgottesfeier

### **21.05., Sonntag:**

09:00 Uhr Alsbach: Eucharistiefeier

10:30 Uhr Kirkel-Neuhäusel: Eucharistiefeier, im Anschluss Fair-Verkauf

### **22.05., Montag:**

15:00 Uhr Niederwürzbach/Lourdesgrotte: Maiandacht kfd

### **24.05., Mittwoch:**

09:00 Uhr Kirkel-Neuhäusel: Eucharistiefeier, anschl. Maiandacht

### **25.05., Donnerstag:**

10:00 Uhr Limbach/ASB-Seniorenzentrum: Wortgottesfeier

18:00 Uhr Niederwürzbach: Eucharistiefeier, Amt für Ernst Priester (Jgd) und für Otto Hemmerling (Jgd)

### **27.05., Samstag - Pfingsten:**

10:00 Uhr Alsbach: Taufe des Kindes Luisa Dawo

17:00 Uhr Niederwürzbach: Taufe des Kindes Lea Schüle

18:00 Uhr Niederwürzbach: Eucharistiefeier, Amt für Klaus Wendel, Amt für Arno Weber (Jgd) und alle verstorbene Angehörige

### **28.05., Sonntag - Pfingsten:**

10:00 Uhr Bierbach: Eucharistiefeier, Amt für Luzia Schwartz (Jgd) und verstorbene Angehörige

10:00 Uhr Kirkel-Neuhäusel: Eucharistiefeier

14:00 Uhr Lautzkirchen: Taufe des Kindes Malea Schneeberger

17:00 Uhr Niederwürzbach im Seelbachtal: Gottesdienst beim Zeltlager Pfadfinder

### **29.05., Montag - Pfingsten:**

10:00 Uhr Lautzkirchen: Eucharistiefeier, Amt für Hannelore Schording (Jgd), Amt für Oskar Schuler (Jgd), Brigitta Schuler, Herbert Schuler und Heidi Castor, Amt für Franz-Josef Wetzel, Amt für Hans, Wilhelmine und Peter Schisler, Klaus und Karl-Heinz Brabänder und Eltern, Hermann Meyer, Herbert Dönges, Alois und Liesel Kiefer, Fridrich und Maria Severin und alle Verstorbenen der Familien Kiefer und Kuhn

### **31.05., Mittwoch:**

09:00 Uhr Kirkel-Neuhäusel: Eucharistiefeier

18:00 Uhr Lautzkirchen/großer Pfarrsaal: Gebet der Stille, Meditation

## **Kollekten**

Die Kollekte am Pfingstwochenende **27./28./29. Mai 2023** ist für **RENOVABIS** bestimmt.

Die übrigen Kollekten kommen der Pfarrei Heilige Familie zugute. Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

**Seelsorgegespräche** können jederzeit vereinbart werden.

Sie erreichen das Pastoralteam über die Nummer des Pfarrbüros und am Wochenende auf dem **Notfallhandy (Tel.: 0151 / 14879654)**.

## **Pastoralteam:**

Pfarrer Eric Klein, Pastoralreferent Steffen Glombitza, Pastoralreferentin Isabelle Blumberg: **Kontakt über Pfarrbüro Lautzkirchen**

## **Kontakt:**

Pfarrer-Peter-Straße 1, 66440 Blieskastel, Telefon: 06842/4628, Fax: 06842/52090, E-Mail: [pfarramt.blk.heilige-familie@bistum-speyer.de](mailto:pfarramt.blk.heilige-familie@bistum-speyer.de), Homepage: [www.pfarrei-blk-heilige-familie.de](http://www.pfarrei-blk-heilige-familie.de).

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr.: 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und Do.: 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr. Darüber hinaus sind auch Termine nach vorheriger Vereinbarung möglich!

#### Weitere Informationen:

Die **Ökumenische Frauengruppe Kirkel** lädt herzlich ein zu einem **Gesprächsabend mit der Seniorensicherheitsbeauftragten Helga Bockelt**, am **Donnerstag, dem 25.05.2023, um 19 Uhr, im Jochen Klepper Haus**.

An diesem Abend wird sich Helga Bockelt, die Seniorensicherheitsbeauftragte von Kirkel, vorstellen und über ihre Aufgaben sprechen. Wir werden dann auch Gelegenheit haben, mit ihr in lockerer Atmosphäre ins Gespräch zu kommen und ihr unsere Fragen bezüglich des Themas zu stellen. Zur besseren Planung des Abends wäre es gut, wenn Interessierte sich per E-Mail unter [isabelle.blumberg@bistum-speyer.de](mailto:isabelle.blumberg@bistum-speyer.de) zu diesem Gesprächsabend anmelden. Vielen Dank! Wir freuen uns auf eine große Runde mit einem spannenden und informativen Austausch.

Herzliche Grüße

Isabelle Blumberg, Pastoralreferentin der Pfarrei Heilige Familie und Sabine Grütznier, Bildungsreferentin der evangelischen Erwachsenenbildung

#### Gemeindefest an Fronleichnam in Niederwürzbach

„Rund um die Kersch“ so lautete das Motto zur Einweihung des neugestalteten Kirchenvorplatzes der katholischen Kirchengemeinde St. Hubertus in Niederwürzbach im vergangenen Jahr.

An **Fronleichnam, dem 08. Juni 2023**, wird die gute Atmosphäre dieses Festes, an dem sich verschiedene Vereine beteiligten, mit demselben Motto wiederaufleben und den Vorplatz rund um die „Kersch“ mit herzhaftem Essen, guter Laune, Musik und Geselligkeit mit Leben füllen. Wie schon im Vorjahr sind auch 2023 wieder viele ortsansässige musikalische Vereine mit unterschiedlichen musikalischen und kulinarischen Angeboten dabei.

Der Tag **beginnt um 09:30 Uhr mit dem Fronleichnamsgottesdienst und anschließender Prozession** durch den Ort, woran sich dann das Fest mit offenem Ende anschließt.

Ab 13:00 Uhr wird es auch ein buntes Kinderprogramm geben.

Die **Gemeinde St. Hubertus und die Pfarrei Heilige Familie Blieskastel laden zu diesem Fest in schönem Ambiente und bei hoffentlich ebenso strahlendem Wetter ein.**

## Zeugen Jehovas

### Gottesdienste der Zeugen Jehovas

**Königreichssaal Bierbach an der Blies, Pfalzstraße 16**

#### Regelmäßige Zusammenkünftezeiten:

Mittwoch (in russisch), Donnerstag und Freitag (in deutsch): jeweils um 19:00 Uhr, Sonntag: 10:00 Uhr und 17:00 Uhr (in deutsch), 13:00 Uhr (in russisch)

Sonntag, 10.00 Uhr, Thema: Warum lässt ein liebevoller Gott das Böse zu? Mehr zu diesem Thema:

<https://www.jw.org/de/bibliothek/buecher/K%C3%BCmmert-sich-Gott-wirklich-um-uns/Warum-Gott-Leiden-zugelassen-hat/>. Hierzu auch das Video:

<https://www.jw.org/de/bibliothek/videos/Eine-gute-Botschaft-von-Gott-Videoserie/video-warum-leid-und-boeses/>.

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Es werden keine Kollekte erhoben.

Auf der offiziellen Webseite [jw.org](http://jw.org) können Sie die Bibel online lesen und erfahren, wer Jehovas Zeugen sind und was sie glauben.

Diese Webseite ist in über 1.070 Sprachen abrufbar.

Jetzt hoffen wir natürlich noch auf einen heißen Sommer. Dann steht einer tollen Freibad-Saison nichts mehr im Wege. Wir wünschen allen Gästen eine schöne Zeit in unseren Anlagen! Das Schwimmbadteam der Gemeinde Kirkel

## Neuerung in der Badesaison 2023

### Die Einführung eines „Sozialpasses“ zum ermäßigten Eintritt in die Bäder der Gemeinde Kirkel

Vor dem Hintergrund der aktuellen Tarifierungen der Schwimmbäder der Gemeinde Kirkel im Jahr 2023 werden Menschen mit geringem Einkommen unterstützt.

Es handelt sich um einen Ausweis, der seine Besitzerin und seinen Besitzer als Bezieher von Leistungen nach dem SGB II oder dem SGB XII und als Asylsuchende oder Asylsuchender gemäß AsylBLG ausweist.

Der Sozialpass stellt keine generelle Anspruchsgrundlage dar.

Er dient lediglich als Nachweis der Berechtigung auf Ermäßigungen zum Eintritt in die Bäder der Gemeinde Kirkel.

Der Sozialpass wird auf Antrag den oben angegebenen Leistungsempfängern der Gemeinde Kirkel durch das Sozialbüro ausgestellt. Er hat eine Gültigkeit von maximal einem Jahr, abhängig von dem Bewilligungszeitraum der anspruchsbegründenden Leistung.

Es gelten dann die ermäßigten Preise des jeweiligen Schwimmbades, die an den Schwimmbädern und auf der Homepage veröffentlicht sind für Tages-, Zehner- und Saisonkarten.

Zur Ausstellung des Passes müssen ein gültiger Bescheid und ein Identitätsnachweis vorgelegt werden.

Bei Interesse nehmen Sie bitte Kontakt zum Sozialbüro auf, entweder per E-Mail an [sozialbuero@kirkel.de](mailto:sozialbuero@kirkel.de) oder auch telefonisch unter 06841 / 8098-15, -30, oder -64.

## Hallenöffnungszeiten in den Pfingstferien

Die Mehrzweckhallen und Schulturnhallen in der Gemeinde sind in den Pfingstferien für den Spiel- und Trainingsbetrieb geöffnet.

Frank John

Bürgermeister

## Einsendeschluss für die Beiträge der Kalenderwoche 23

Einsendeschluss für die Kirkeler Nachrichten ist für die KW 23 bereits am Dienstag, dem 06.06.2023, 12 Uhr. Verspätet eingehende Beiträge können nicht berücksichtigt werden!

## Im Notfall sicher sein

### Im Notfall sicher sein

### Notfalldose, Notfallausweis sowie Notfallmappe bei der Gemeinde Kirkel im Sozialbüro erhältlich

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

Was tun im Notfall?

Wo liegt der Medikamentenplan?

Welche Allergien und welche Krankheiten liegen vor?

Die Lösung steht im Kühlschrank!

Die **Notfalldose** wird in die Kühlschranktür gestellt, ein Aufkleber an der Außenseite der Tür weist auf die Nutzung der Notfalldose hin.

Durch das Notfallinformationsblatt in der Dose können Ihre Retter direkt alle wichtigen und lebensnotwendigen Informationen erhalten und Ihnen wird bestmöglich geholfen.

Eine solche Notfalldose ist in unserem Sozialbüro zu einem Preis von 3 € erhältlich.

Zusätzlich dazu besteht die Möglichkeit, einen Notfallausweis für Ihren Geldbeutel sowie eine detaillierte Notfallmappe zu erhalten.

Die Aushändigung des Notfallausweises sowie der Notfallmappe ist kostenfrei im Sozialbüro der Gemeinde Kirkel möglich.

Sprechen Sie uns dazu einfach an.

Sollten Sie weitere Fragen haben, melden Sie sich gerne in unserem Sozialbüro unter Tel.: 06841 / 8098-15.

Hilfreiche Links und weitere Informationen finden Sie hier:

<https://www.notfalldose.de/Notfalldose/>

[https://www.saarland.de/masfg/DE/service/publikationen/publikationen\\_msgff\\_einzeln/Notfallmappe.html](https://www.saarland.de/masfg/DE/service/publikationen/publikationen_msgff_einzeln/Notfallmappe.html).

## Geführte Wanderung im Juni

Jeden ersten Sonntag im Monat, von Mai bis November, bietet die Gemeinde Kirkel den Bürgern die Möglichkeit, auf einer geführten, kostenfreien Wanderung die heimischen Wälder rund um Kirkel kennenzulernen.

Die zweite Wanderung in dieser Saison findet **am Sonntag, dem 04. Juni**, statt.

Das Ziel ist die Waldschenke Bierbach.

Vom Naturfreundehaus aus werden auf dem Weg zur Peterseiche die Wasserfelsen, der Frauenbrunnen und der Geologische Lehrpfad passiert.

Es geht dann hinunter durch das Schweizer-Tal nach Bierbach zur Waldschenke im Grohbachtal.

Eine Einkehr ist vorgesehen.

Nach einer Stärkung führt der Heimweg von dort hinauf zu den 7 Fichten.

Über die Schöne Aussicht wird dann der Ausgangspunkt erreicht.

Die reine Wegstrecke beträgt ca. 11 Kilometer.

## Aus der Gemeinde



### Die Badesaison 2023 wird eröffnet!



Endlich ist es soweit.

Alle Freibad-Fans können sich freuen, denn es kann wieder gebadet werden!

Mit der Eröffnung des Solarfreibades in Limbach, **am Samstag, dem 20. Mai**, wird die Badesaison 2023 eingeläutet.

Und auch das Naturfreibad in Kirkel-Neuhäusel wird dann **am Dienstag, dem 23. Mai**, wieder seine Pforten für alle Badegäste öffnen.

Die Öffnungszeiten sind unverändert jeweils von 09:00 Uhr bis 20:00 Uhr. Die Eintrittskarten sind, wie bereits in den vergangenen Jahren, an den Kassen der Schwimmbäder erhältlich.

Alle Informationen, zum Beispiel über Eintrittspreise und Neuerungen, können wie gehabt auf der Homepage der Gemeinde Kirkel unter [www.kirkel.de](http://www.kirkel.de) eingesehen werden.

Für das leibliche Wohl ist selbstverständlich in beiden Bädern wieder bestens gesorgt.

Ein ganz besonderes Jubiläum steht in diesem Jahr auch noch an, denn unser schönes Freibad in Limbach feiert **am Samstag, dem 5. August**, den 50. Geburtstag!

Die Voraussetzungen sind also gegeben.

Die reine Wanderzeit beträgt ca. 3 Stunden.

Der Treffpunkt ist um **11:00 Uhr am Naturfreundehaus** in Kirkel-Neuhäusel.

Da die Teilnehmerplätze begrenzt sind, ist eine Anmeldung, bis eine Woche vor Startschuss, erforderlich, insbesondere zur Planung der Einkehr.

Bitte wenden Sie sich hierfür während der Öffnungszeiten (Mo. - Fr., 8 Uhr - 12 Uhr; Mo., Di. + Do., 13:30 Uhr - 16 Uhr) an die Gemeinde Kirkel - Amt für Kultur, Sport und Tourismus, Tel.: 06841 / 8098-38 oder -40, E-Mail: kultur@kirkel.de.

**Anmeldeschluss ist am Freitag, 26. Mai, um 12 Uhr.**

Wanderführer Peter Steffen freut sich auf Sie.

Auf der nächsten Wandertour im Juli wird er sie zum Niederwürzbacher Weiher begleiten.

Auch da ist eine Einkehr vorgesehen.

Wir wünschen schon vorab gelungene Touren!

## Geführte Rundwanderung durch das nördliche Biosphärenreservat Bliesgau zur Klostersruine Wörschweiler am 24. Juni 2023

„Ora et labora“ – „bete und arbeite“, das war der Alltag der Mönche im Kloster Wörschweiler im Mittelalter.

Oder war da vielleicht doch noch mehr?

Tauchen Sie ein in die mystische Atmosphäre des Klosterbergs zu Wörschweiler und erfahren Sie mehr über das Klosterleben der Zisterziensermönche jener Zeit.



Der Heimat- und Verkehrsverein Kirkel e. V. bietet in Zusammenarbeit mit dem zertifizierten Natur- und Landschaftsführer Joachim Hubertus eine neue Wanderung durch den nördlichen Teil des Biosphärenreservates Bliesgau an.

**Am 24. Juni** geht es von Limbach aus durch grüne Auen, schattigen, ursprünglichen Wald und Biotope von beeindruckender Schönheit zur geschichtsträchtigen Klostersruine Wörschweiler.

(Teilweise) über den Jakobsweg wandern Sie wieder zurück zum Ausgangspunkt, wo die Möglichkeit zur Einkehr besteht.

**Treffpunkt ist um 13:00 Uhr am Hotel-Restaurant „Bliesberger Hof“**, Zweibrücker Straße 38, 66459 Kirkel-Limbach.

Die Wanderung ist ca. 12,5 km lang und dauert etwa 4,5 Stunden bis 17:30 Uhr (+ Einkehr im Anschluss).

Für die mittelschwere Strecke ist eine gute Grundkondition erforderlich. Sie ist nicht für Personen mit Assistenzbedarf geeignet.

Wanderschuhe, Getränke und evtl. Rucksackverpflegung nicht vergessen!

Die **Teilnehmergebühr über 5,- € pro Person** zahlen Sie bitte in bar am Wandertag.

**Die Plätze sind begrenzt.**

**Deshalb ist eine Voranmeldung zwingend erforderlich.**

Bitte wenden Sie sich hierfür während der Öffnungszeiten (Mo. - Fr.: 8:00 Uhr - 12:00 Uhr; Mo., Di. + Do.: 13:30 Uhr - 16:00 Uhr) an das Amt für Kultur, Sport und Tourismus der Gemeinde Kirkel, Tel.: 06841 / 8098-38 oder -40, E-Mail: hvv@kirkel.de.

**Anmeldeschluss ist der 16. Juni.**

Wir freuen uns auf Sie!

## Ihre Feuerwehr informiert

**Einsatz „ausgelöste Brandmeldeanlage“: Kirkel-Neuhäusel, Am Tannenwald: 12.05.2023, 10:45 Uhr**

Am Freitagvormittag, dem 12. Mai 2023, wurden die Löschbezirke Kirkel-Neuhäusel und Limbach gegen 10:45 Uhr aufgrund einer ausgelösten Brandmeldeanlage in der Straße „Am Tannenwald“ alarmiert.

Am Einsatzort angekommen wurde im Rahmen der Erkundungsmaßnahmen festgestellt, dass die Brandmeldeanlage durch Wartungsarbeiten ausgelöst wurde.

Weitere Maßnahmen durch die Feuerwehr waren daher nicht erforderlich.

Die Feuerwehr Kirkel war etwa 30 Minuten im Einsatz. (kd)

## ASB Ortsverband Saarpfalz – Leibs Heisje und ASB Seniorendorf Kirkel-Neuhäusel

### Kunst in Leibs Heisje!

In den Räumlichkeiten von Leibs Heisje können Sie eine Ausstellung der Künstlerin Frau Doris Hansen besuchen.



## Ergotherapeutische Praxis Carsten Ringling

Mörikestraße 10 · 66459 Kirkel · Telefon (0 68 49) 60 98 94  
- auch Hausbesuche -

Frau Hansen hat bereits zu früheren Zeiten im Heisje ihre Bilder gezeigt und bietet aktuell auch wieder einen Aquarell-Malkurs dort an.

Die Werke zeigen Stilleben, sowie Naturmotive, gestaltet in verschiedenen Techniken wie Aquarell, Acryl, Batik.

Die **Ausstellung ist während der Woche vormittags geöffnet** und kann gerne auch ohne vorherige Anmeldung besucht werden.

Die Bilder können bei Interesse käuflich erworben werden.

**Wir geben Ihnen hier einen Überblick über mögliche Unterstützung für Sie im Alltag:**

Wir liefern an unsere Kunden an allen Tagen **Essen auf Rädern**.

Für unsere Kunden ist diese Dienstleistung ein wichtiger Beitrag der Versorgung, um in ihrem gewohnten Umfeld verbleiben zu können. Bei Interesse oder Fragen melden Sie sich gerne unter 0157 / 53191117!

**Der betreute Mittagstisch in Leibs Heisje ist montags bis freitags von 10:00 Uhr bis 13:30 Uhr geöffnet.**

Neben einem gemeinsamen Mittagessen wird für unsere Gäste ein abwechslungsreiches Programm angeboten, das Gymnastik, Vorlesen, Singen, Gespräche und Kreatives auch zu jahreszeitlichen Themen beinhaltet.

Für Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Kirkel kann ein Fahrdienst angeboten werden, um den betreuten Mittagstisch zu nutzen.

Ansonsten ist es auch möglich, nach vorheriger Anmeldung „nur“ zum Mittagessen zu kommen.

Anmeldung gerne persönlich in Leibs Heisje oder telefonisch unter 06841 / 981413 (spätestens am Vortag!).

Unsere **Betreuungsgruppe „Café sellemols“** ist ein Angebot an ältere Menschen: **dienstags von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr**.

Wir entlasten pflegende Angehörige, auch von Menschen mit beginnender Demenz, mit diesen Angeboten.

Bei bestehendem Pflegegrad können Sie unsere Angebote (betreuter Mittagstisch, Café sellemols und soziale Einzelbetreuung zu Hause) mit der Pflegekasse abrechnen.

Außerdem bieten wir Ihnen gerne Beratung zu den verschiedenen Angeboten des ASB im Ortsverband und darüber hinaus an, insbesondere zu Leistungen der Pflegekassen und deren Finanzierungsmöglichkeiten.

Für Beratung und weitere Informationen zu unseren Angeboten melden Sie sich gerne in Leibs Heisje (Tel.: 06841 / 981413).

Wir treffen uns **immer am Mittwochvormittag ab 10:00 Uhr zum Karten-Spiel in Leibs Heisje**.

Neue Spielerinnen und Spieler sind herzlich willkommen!

Einfach dazu kommen und mitspielen!

## proMensch Betreuungsverein Saarland e. V.

**Kompakt-Kurs zum Thema „Betreuungsrecht“ am 14.06.2023**

Themen sind hier insbesondere: Beginn der Betreuung, Geschäftsfähigkeit, Einwilligungsfähigkeit, Wünsche der Betreuten, Berichte, Tod des Betreuten, Aufwandspauschale.

Referentinnen sind **Nicole Kern/Nicola Voges**, Pro Mensch e. V.

**Veranstaltungsort: ASB Leibs Heisje, Hauptstraße 57, 66459 Kirkel-Limbach**

**Beginn Veranstaltung: 18.00 Uhr**

Der Vortrag ist kostenlos.

Eine Anmeldung ist erforderlich.

Betreuungsverein proMensch, Kirkel-Limbach, Nicole Kern und Nicola Voges (Tel.: 06841 / 9856085 oder 06841 / 9850494)

## Förderverein Kirche und KiTa Altstadt

### Einladung zur Jahresversammlung

Der Förderverein Kirche und Kita Altstadt lädt seine Mitglieder ein zur **Jahresversammlung am Dienstag, dem 23.05.2023, um 18 Uhr, im Gemeindezentrum**.

Neben den klassischen Punkten der Tagesordnung soll auch ab ca. 18:30 Uhr die geplante Fremdvermietung des Gemeindezentrums durch das Presbyterium und die Zukunft des Fördervereins besprochen werden. Zu diesem Punkt sind auch alle Unterstützer unseres Vereins eingeladen.

#### Tagesordnung:

18:00 Uhr: Begrüßung durch die Vorsitzende

1. Ehrung der im letzten Jahr verstorbenen Mitglieder
2. Protokoll der letzten Jahresversammlung (Genehmigung, Anmerkungen)
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht der Schatzmeisterin und der Kassenprüfer (Entlastung des Vorstandes)
5. Nachwahl
6. Veranstaltungsprogramm: Rückblick und Vorschau

#### Unterbrechung

18:30 Uhr: Begrüßung

1. Überlegungen zur Vermietung des Gemeindezentrums
2. Neugestaltung des Kirchenraums
3. Aufgaben des Fördervereins

Danach findet ein Abschluss mit Umtrunk statt.

## KG Burgnarren Kirkel e. V.

### Einladung zur Jahreshauptversammlung am Sonntag, dem 18. Juni 2023

Die diesjährige ordentliche Jahreshauptversammlung (JHV) der KG „Burgnarren“ Verein für Brauchtumpflege e. V. findet **am Sonntag, dem 18. Juni, Beginn: 16:00 Uhr, im Sägerheim des MGV, Hirschbergstraße**, statt.

Alle Vereinsmitglieder sind herzlich eingeladen, zur JHV zu kommen. Hier hat jedes Vereinsmitglied die Möglichkeit zur Information und zur Beteiligung an der Vereinsentwicklung.

Jedes Mitglied ab 16 Jahre ist bei den Burgnarren laut Satzung stimmberechtigt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der satzungsgemäßen Einladung
2. Totenehrung
3. Genehmigung des Protokolls 2022 als Tischvorlage
4. Rechenschaftsberichte
- 4.1 Präsidentin
- 4.2 Sitzungspräsident
- 4.3 Schatzmeister
- 4.4 Kassenprüfer
- 4.5 Leiterin Kifa-Team
- 4.6 Trainerinnen
5. Aussprache zu den Berichten
6. Entlastung des Präsidiums
7. Anträge zur Jahreshauptversammlung
8. Verschiedenes

Für weitere Informationen steht Irmgard Waidner unter der Telefonnummer 06849 / 1483 gerne zur Verfügung.

**Wir bitten alle Mitglieder, an der Jahreshauptversammlung teilzunehmen.**

**Anträge zur JHV sind mindestens 14 Tage vorher einzureichen.**

## IGBCE Ortsgruppe Kirkel-Blieskastel

Liebe Kolleginnen und Kollegen!

**Mitgliederversammlung mit Jubilarehrung und Familienabend**

**Wann: am Samstag, dem 10. Juni 2023, um 17:30 Uhr**

**Wo: im Gasthaus „im Wald“ in Blieskastel-Breitfurt (Bliesdalheimer Straße 1)**

Hierzu lädt die Ortsgruppe Kirkel-Blieskastel Dich mit Deinem Lebenspartner/Deiner Lebenspartnerin rechtherzlich ein.

**Zum Programmablauf:**

**Einlass ab 17:00 Uhr gegen 17:30 Uhr:** Begrüßung durch den Vorsitzenden Gerhard Schmitt, **dann Beginn der Mitgliederversammlung, anschließend Ehrungen der Jubilare**

Vom Bezirk Saarbrücken wird Peter Kleber mit dem Vorsitzenden die Ehrungen vornehmen.

**gegen 19:00 Uhr:** Essen mit gemütlichem Zusammensein

Das Essen ist natürlich kostenlos.

Wasser wird ausreichend dazu gereicht.

Um planen zu können, meldet Euch bitte **bis zum 3. Juni an bei**

Gerhard Schmitt (Vorsitzender): Tel.: 06842 / 7083110

**Zur Mitgliederversammlung:**

Es sind folgende Tagesordnung vorgesehen:

Top 1: Eröffnung und Begrüßung,

Top 2: Gedenken verstorbener Mitglieder,

Top 3: Jahresbericht des Vorsitzenden,

Top 4: Jahresbericht des Kassierers,

Top 5: Bericht der Revisoren,

Top 6: Aussprache zu den Berichten,

Top 7: Entlastung des Kassierers,

Top 8: Termine,

Top 9: Verschiedenes.

Wir freuen uns auf Euren Besuch.

Mit freundlichen Grüßen und einem Glückauf

Der Vorstand

### Redaktionsschluss-Vorverlegung 2023

**Fronleichnam - KW 23 -**

Redaktionsschluss: Dienstag, 06.06., 12.00 Uhr

**Allerheiligen - KW 44 -**

Redaktionsschluss: Dienstag, 31.10., 12.00 Uhr

**Vorweihnachtswoche - KW 51 -**

keine Vorlegung

**Weihnachtswoche - KW 52 -**

Ausgabe entfällt

Bitte reichen Sie Ihre Berichte zu dem o.g. Termin rechtzeitig ein, später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden.

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

## 22. Mittelaltermarkt im Naturfreibad Kirkel-Neuhäusel

**Am 20. und 21. Mai 2023 findet der Kirkeler Mittelaltermarkt zum 22. Mal statt**

Aufgrund von Umbaumaßnahmen auf dem Burggelände steht dieses leider nicht zur Verfügung.

Mit dem Naturfreibad Kirkel-Neuhäusel konnte aber eine gleichwertige Location mit Blick auf die Burg gefunden werden.

Mittelalterliche Musik, Tanz, Gaukelei, Falkner, Handwerker, Ritterlager, Speis und Trank sowie eine breite Angebotspalette unterschiedlichster Marktthändler von nah und fern verwandeln das Naturfreibad Kirkel-Neuhäusel an diesem Wochenende in ein großes und buntes Festareal.

Im Bereich der Tavernen können sich die Besucher mit frisch zubereiteten Köstlichkeiten aus der Mittelalter-Küche stärken.

Dazu gehört ein buntes Angebot von gegrillter Sau über vegetarische Gerichte bis hin zu süßen Offerten mit Eis, Waffeln und Kuchen.

Auf dem Gelände des Naturfreibades bieten zahlreiche Händler, Handwerker und Künstler ihre Waren feil.

Die Palette umfasst von Waffen und Schmuck über Lederwaren, historischer Gewandung und Fellen, bis hin zu Keramik und Bieren fast alles, was die Mittelalter-Szene zu bieten hat.

Wie ein echter Ritter fühlen können sich Besucher zusätzlich beim Bogenschießen des Förderkreises Kirkeler Burg e. V.

Kleine Burgfräulein und Burgherren erwarten mittelalterliche Märchen und Kinderschminken.

Der Markt ist **samstags von 13:00 Uhr bis 20:00 Uhr** und **sonntags von 11:00 Uhr bis 18:00 Uhr** geöffnet.

An beiden Tagen findet um 14:00 Uhr eine historische Marktzeremonie mit Vorstellung aller Akteure statt.

Für den Zutritt zum Markt müssen Erwachsene 5 € berappen. Jugendliche und Gewandete bezahlen 3 €. Kinder bis Schwerthöhe sind nach wie vor kostenfrei.

**Bitte beachten Sie:**

Im Ort sind nur wenige öffentliche Parkplätze verfügbar.

Bitte folgen Sie dem ausgeschilderten Park-Leit-System und nutzen Sie die Parkplätze an der Burghalle, direkt am Freibad (beide Unnerweg, an den Obstwiesen) und sonntags am Wasgau Kirkel-Neuhäusel (Goethestraße). Um Verkehrsprobleme möglichst zu vermeiden, empfehlen wir unseren Besuchern von Außerhalb die Anreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln.

Das Festgelände kann vom 400 Meter entfernten Bahnhof Kirkel innerhalb von 5 bis 10 Minuten bequem zu Fuß erreicht werden.

Weitere Informationen erteilt das Amt für Kultur, Sport und Tourismus: Tel.: 06841 / 8098-39 oder -40.

Wir freuen uns, Sie im Naturfreibad Kirkel-Neuhäusel begrüßen zu dürfen!

**22. Mittelaltermarkt**  
Naturfreibad Kirkel-Neuhäusel

**20./21. Mai 2023**  
Sa. 13:00 - 20:00 Uhr - So. 11:00 - 18:00 Uhr  
Erwachsene 5 Euro  
Jugendliche & mittelalterlich Gewandete 3 Euro  
Zugang Unnerweg bzw. Goethestraße Kirkel  
[www.burgsommer.de](http://www.burgsommer.de)



**Dorffest  
Altstadt**  
**10. & 11. Juni 2023**  
Auf dem Dorfplatz  
**Samstag**  
vielfältiges Essensangebot  
Ab 20:00 Uhr  
Livemusik mit  
**7th Sunrise**  
**Sonntag**  
10:00 Uhr Gottesdienst  
Frühschoppen  
buntes Kinderprogramm  
mit Hüpfburg

unterstützt durch

**FEUERWEHR KIRKEL**  
Löschbezirk Altstadt

**Tag der offenen Tür**

**Pfingstmontag, 29. Mai 2023**

10:00 Uhr Eröffnung des Biergartens

11:30 Uhr Mittagessen  
Rohwurst/Currywurst, Pommes, Erbsensuppe mit Wurst und Brot  
Kaffee & Kuchen und Waffeln

12:00 Uhr Fahrzeugausstellung

13:00 Uhr Prämierung der Pfingst-  
Handwagen  
Spiel & Spaß für Kinder

Unterstützt werden wir an diesem Tag von unserem Förderverein, der sich auch an diesem Tag präsentieren wird.

### Der Ortsvorsteher informiert

#### Es ist wieder Dorffest in Altstadt

Am 10.06. und 11.06.2023 ist es wieder soweit.

Altstadt feiert Dorffest.

Auf dem Dorfplatz am Feuerwehrgerätehaus werden die Vereine wieder ihre Stände aufbauen und das Beste aus Küche und Keller anbieten.

Am Samstag, dem 10.06.2023, werden die Stände um 17:00 Uhr öffnen. Die offizielle Eröffnung erfolgt dann um 18:00 Uhr.

Ab 20:00 Uhr spielt die Band Seventh Sunrise und wird sicherlich mit ihren beliebten Stücken eine tolle Stimmung verbreiten.

Der Sonntag beginnt mit dem Gottesdienst, an den sich der Frühschoppen anschließt.

Zur Mittagszeit laden die Stände zum Mittagessen.

Am Nachmittag gibt es eine Hüpfburg für das junge Publikum.

Es lohnt sich also wie immer, das Dorffest zu besuchen.

Die Altstadter Vereine und der Ortsrat freuen sich auf Ihren Besuch.

Machen Sie sich auf den Weg und genießen Sie die bekannt gute Stimmung und das tolle Angebot!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

### Feuerwehr Kirkel - Löschbezirk Altstadt

#### Aktive Wehr: nächste Termine

Freitag, 19.05.2023	18:00 Uhr:	Wasserförderung
Freitag, 26.05.2023	18:00 Uhr:	Motorsäge, Arbeitseinsatz
Montag, 29.05.2023	09:00 Uhr:	Tag der offenen Tür
Freitag, 02.06.2023	18:30 Uhr:	ELW, Wasserentnahme
Samstag, 03.06.2023	09:00 Uhr:	Atemschutzstrecke

#### Jugendfeuerwehr: nächste Termine

Mittwoch, 24.05.2023	17:30 Uhr:	Gemeinsame Übung
Sonntag, 28.05.2023	14:00 Uhr:	Vorbereitung Pfingstquak
Montag, 29.05.2023	08:00 Uhr:	Pfingstquak, Tag der offenen Tür

29.05. bis 02.06.2023: Pfingstferien

### Altstadter Naturschutzbund (NABU)

#### Monatstreff des Altstadter Naturschutzbundes

Der monatliche Treff des Altstadter Naturschutzbundes findet am **Donnerstag, dem 25. Mai, um 19 Uhr, im Gasthaus „Zum Dorfbrunnen“** in der Kantstraße statt. Nachdem die naturkundlichen Exkursionen für das Frühjahr alle durchgeführt sind, steht nunmehr die „Manöverkritik“ im Blickpunkt.

Außerdem wird bereits jetzt über die im kommenden Winterhalbjahr anstehenden Vorträge und Touren gesprochen, die in Zusammenarbeit mit der Volkshochschule des Saarpfalz-Kreises durchgeführt werden sollen.

### TV Altstadt

[www.tv-altstadt.de](http://www.tv-altstadt.de)

Wir stellen vor:

#### Radfahren

Die Abteilung Radfahren ist eine der beliebtesten Abteilungen im TV Altstadt.

In vier verschiedenen Gruppen fahren ca. 50 aktive Radler jeden Mittwoch ihre Tour.

Dabei sind die Gruppen aufgeteilt nach Stärken und Veranlagungen.

Der Sicherheit zu Liebe besteht bei allen Fahrradtouren Helmpflicht.

Von den „Genussradlern“ bis hin zu den „Long Ridern“ ist alles mit dabei. Jedoch wird nicht nur mittwochs Fahrrad gefahren.

Gerade im Sommer stehen auch mal längere Touren der einzelnen Gruppen an.

Wie beispielsweise die Pfalztour im letzten Jahr, steht auch dieses Jahr wieder eine große Tour auf dem Terminplan.

Du hast Interesse?

Dann melde Dich doch gerne bei unserer Abteilungsleitung Horst Groß.

Alle Informationen zu den Gruppen und Zeiten findest Du unter:

[www.tv-altstadt.de/abteilungen/radfahren](http://www.tv-altstadt.de/abteilungen/radfahren)



## Sportabzeichen

Für das Sportabzeichen ist man nie zu alt. Egal ob Jugend oder Erwachsenen, bei uns kannst Du Dein Sportabzeichen ablegen. Was Du dafür tun musst? Melde Dich einfach bei unserer Abteilungsleitung Karl Christian Korst, welche Anforderungen hierbei an Dich gestellt werden und schon geht's los. In den Sommermonaten wird die Leichtathletikanlage des Waldstadions genutzt oder auch der Sportplatz in Altstadt. Abnahme für das Radfahren ist der 16. Juli und das Schwimmen kann in jedem Bad mit Prüfungslizenz abgenommen werden. Für mehr Informationen: [www.tv-altstadt.de/sportabzeichen](http://www.tv-altstadt.de/sportabzeichen).

## SV Altstadt

### Darts:

DC Captain Jack - SVA Darts: 7:11  
DC City Löwen 3 - SVA Darts: 5:13  
Die Darts-Abteilung konnte am vergangenen Wochenende beide Spiele gewinnen und steht nun auf dem geteilten 2. Platz.

### 2. Mannschaft:

#### SVA II - SV Hellas Bildstock II: 2:11 (1:5)

Ersatzgeschwächt gegen den souveränen Spitzenreiter hielt man zunächst gut mit und hatte durch Mazlum Sahin (10.) die große Chance, in Führung zu gehen. Danach zeigte Bildstock seine Klasse und zog mit einem Dreifachschlag (11./13./19.) davon.

Pascal Müller konnte zunächst sehenswert verkürzen (28.), ehe Bildstock auf 5:1 zur Halbzeit davonzog (38./41.).

In der zweiten Hälfte schwanden die Kräfte und Bildstock erzielte weitere 6 Treffer (51./52./68./74./74./83.).

Einzig Mazlum Sahin konnte mit einem Distanzschuss Ergebniskosmetik betreiben (78.).

**Tore: Pascal Müller, Mazlum Sahin**

### 1. Mannschaft:

#### SVA I - SV Niederbexbach: 5:0 (2:0)

Nach den Vorkommnissen im Hinspiel lag etwas mehr Spannung in der Luft als sowieso schon in diesem Derby.

Die Mannschaft begann mit guter Moral und Jannick Hebel brachte nach einem klasse vorgetragenen Spielzug über Karapetyan und Petry die Mannschaft früh auf die Siegerstraße (8.).

Wenig später konnte nach einem Konter wieder Jannick Hebel (12.) treffen. Niederbexbach strahlte wenig Gefahr nach vorne aus und wirkte instabil in der Defensive.

Dies konnte man nicht nutzen.

Einzig ein Distanzschuss von Yannick Bach musste vom Gästetorhüter pariert werden.

Die zweite Hälfte begann wie die erste und bereits früh konnte man das nächste Tor erzielen.

Nach einem Freistoß von Yannick Bach konnte Abraham Karapetyan das 3:0 (49.) erzielen.

Ebenfalls fiel hier früh der zweite Treffer der Halbzeit, denn erneut Jannick Hebel wurde von Petry auf die Reise geschickt und konnte überlegt das 4:0 erzielen (55.).

Der Schlusspunkt war Moritz Petry (82.) vorbehalten, welcher mit einem überlegten Abschluss das Ergebnis auf 5:0 stellte.

**Tore: Jannick Hebel (3), Abraham Karapetyan, Moritz Petry**

**Vorschau Fußball Aktive 21.05.2023:**

SVGG Hangard 2 – SVA 2: 13:15 Uhr

SVA 1 – TUS Ormesheim 2: 15:00 Uhr

### Radabteilung:

Unsere Jahresplanung sieht wie folgt aus:

Donnerstag, 13.07.: Sommerfahrt mit Übernachtung,

Sonntag, 16.07.: Sternfahrt Sportfest,

Samstag, 25.11.: Abschlussfeier,

Donnerstag, 28.12.: Verdauungswanderung

**Gesucht!!!**

Für das Sportheim des SVA suchen wir eine „**Bedienung / Servicekraft**“ (m/w/d) auf **Mini-Job Basis**.

Bitte kontaktiert bei Interesse unsere Vorstände unter folgenden Kontaktdaten:

Marco.Bentz@svaltstadt.de oder Lukas.Neu@svaltstadt.de.

### Sportheim Öffnungszeiten

Das Sportheim ist montags, dienstags und samstags jeweils ab 16:30 Uhr geöffnet, sowie mittwochs ab 18:00 Uhr und sonntags bei Heimspielen ab 12:30 Uhr.

## Ortsteil Kirkel-Neuhäusel



### Auslosung Berechtigungsholz für den Ortsteil

#### Kirkel-Neuhäusel für das Jahr 2023

In der vergangenen Woche wurden 86 Bürger des Ortsteils Kirkel-Neuhäusel ausgelost, welchen jeweils 1 Ster (Raummeter) Berechtigungsholz zum Preis der Fabrikkosten zugeteilt wurde.

Diese werden bis Ende Mai postalisch hierüber informiert.

Auf Grund der hohen Nachfrage werden diejenigen Bewerber, denen kein Holz zugeteilt wurde, nicht gesondert kontaktiert.

Wir bitten hierfür um Verständnis!

Der Bürgermeister:

i. A. Zorn

## Der Ortsvorsteher informiert

Liebe Kirkelerinnen und Kirkeler,



### Wo soll ich anfangen?

**Zuerst einmal vielen Dank für die fleißigen „Teller-leer-Esser“.**

Das Wetter war am Muttertags-Wochenende einfach nochmal bombastisch und ich denke, wenn man genug Sitzfleisch mitgebracht hatte, konnte man es auf dem Feuerwehrtag gut aushalten. Wieder mal eine gelungene Veranstaltung, die keine Wünsche offenließ.

Am kommenden langen Wochenende werden wieder allerhand Spielleute, Ritter und Burgfräuleins, erlesene Handwerkerinnen und Handwerker und kulinarische Zauberer für frohe und abwechslungsreiche Unterhaltung im Naturfreibad sorgen.

Ich sehe die fleißigen Bienchen unseres Kulturamtes und vor allem unsers Schwimmbadteams schon seit Tage in emsigem Treiben versunken, um Ihnen wieder ein unvergessliches Wochenende bereiten zu können.

Es ist wieder Zeit für einen Familienausflug, um Kinderaugen zum Strahlen zu bringen und entspannt in heimatlicher Atmosphäre eine Zeitreise zu genießen. Ich hoffe, wir sehen uns dort!

Am letzten Samstag wurde auch zum Bürgerspaziergang mit vorausgehender Infoveranstaltung zum Freiraumkonzept des Naherholungsgebietes Mühlenweiher geladen.

Mit circa 30 interessierten Bürgerinnen und Bürgern, den Planern vom Planungsbüro Kempf und Mitarbeitern der Bauverwaltung machte man sich auf dem Weg und besuchte einige neuralgische Punkte des Naherholungsgebietes, wo muntere Diskussionen stattfanden und Ideen ausgetauscht wurden.

Dies war die erste Möglichkeit, sich hier einzubringen.

Es werden sicher noch weitere Veranstaltungen folgen.

Ich kann Sie nur dazu animieren, mitzumachen und Ihre Ideen einzubringen.

Es lohnt sich!

Bleibt mir noch, Ihnen eine tolle Woche zu wünschen und das lange Wochenende zu genießen!

Ihr Ortsvorsteher Hans-Dieter Sambach

## Feuerwehr Kirkel - Löschbezirk Kirkel-Neuhäusel

### Aktive Wehr: nächste Termine

Samstag, 20.05.2023, 09:30 Uhr: Fahrzeug- und Gerätedienst

Freitag, 26.05.2023, 18:30 Uhr: Einsatzübung Technische Hilfe

Freitag, 02.06.2023, 18:30 Uhr: ELW, Fahrzeug- und Gerätedienst

Samstag, 03.06.2023, 09:00 Uhr: Atemschutzstrecke

### Jugendfeuerwehr: nächste Termine

Mittwoch, 24.05.2023, 17:15 Uhr: Gemeinsame Übung

Sonntag, 28.05.2023: Fußballturnier

29.05. bis 02.06.2023: Pfingstferien

## ASB Ortsverband Saarpfalz im ASB Seniorendorf

### Kirkel-Neuhäusel

**Immer montags** findet das „**Fröhliche Gedächtnistraining**“ in Zusammenarbeit mit der Katholischen Erwachsenenbildung Saarpfalz im Seniorendorf statt. Wer Lust hat, auf spielerische Weise seine Gedächtnisleistung zu trainieren, um sein Gehirn möglichst lange fit zu halten, ist bei diesem Kurs genau richtig.

Weitere Informationen erhalten Sie unter der Telefonnummer 06841 / 981413 oder direkt bei der Kursleiterin Frau Michely-Fickinger (Tel.: 06894 / 53784).

Im Seniorendorf findet regelmäßig ein **Cafénachmittag** statt, zu dem auch Kirkeler Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen sind.

Bitte beachten Sie die folgenden Termine:

Am 25. Mai heißen wir Sie von 15 Uhr bis 17 Uhr herzlich im Begegnungsraum des Seniorendorfes willkommen!  
Eine Anmeldung ist derzeit nicht erforderlich.

## DRK Kirkel-Neuhäusel

**Blutspendetermin am Donnerstag, dem 25. Mai 2023, beim DRK Kirkel-Neuhäusel**

Wir gewöhnen uns wieder an die Geselligkeit bei einem kleinen Imbiss danach.

Der DRK-Ortsverein Kirkel-Neuhäusel führt am **Donnerstag, dem 25. Mai 2023, in der Zeit von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr**, wieder einen Blutspendetermin für dieses Jahr in der **Burghalle Kirkel-Neuhäusel** durch. Langsam kommt wieder Normalität ins Leben, was sich auch bei unseren Blutspendeterminen zeigen soll.

Seit langer Entbehrung möchten wir Sie daher wieder in einer gemütlichen Runde nach der Spende mit einem kleinen Imbiss verabschieden. Bringen Sie also etwas Zeit und gute Laune mit!  
Das ganze Blutspendeteam vom OV Kirkel-Neuhäusel freut sich auf Ihr Kommen.

Voraussetzung für das Blutspenden ist, dass Sie sich gesund fühlen. Zum ersten Mal dürfen Sie ab Ihrem 18. Geburtstag Blut spenden. Wenn das auf Sie zutrifft, zögern Sie nicht länger – jede Spende zählt! Ruhen Sie sich anschließend noch etwas unter Aufsicht aus. Für Ihre Spende erhalten Sie als Dankeschön wie immer ein kleines Geschenk.

Kommen auch Sie zum Blut spenden **am Donnerstag, dem 25. Mai 2023**, in die Burghalle nach Kirkel-Neuhäusel.

**Denken Sie bei jeder Blutspende daran, einen amtlichen Ausweis mit Lichtbild mitzubringen (z. B. Personalausweis).**

Blutspende über **Terminreservierung ist ganz einfach** ([www.blutspende.jetzt](http://www.blutspende.jetzt)).

### Blutspendetermine für 2023 DRK Kirkel:

Donnerstag, 25. Mai 2023

Donnerstag, 3. August 2023

Donnerstag, 2. November 2023

Ihr Blutspendeteam, DRK-Ortsverein Kirkel-Neuhäusel

## Männergesangsverein 1848 Kirkel e. V.

[www.mgv-kirkel.de](http://www.mgv-kirkel.de)

Der nunmehr gemischte Chor hat am vergangenen Montag gut gelaunt den Probenbetrieb nach dem sehr gelungenen Jubiläumskonzert aufgenommen - mit neuen Liedern und mit Verstärkung.

Wir freuen uns über Zuwachs.

Ein idealer Zeitpunkt nun, um in den Chor einzusteigen.

Kommen Sie einfach vorbei, hören Sie zu, nehmen Sie unverbindlich an einer Probe teil.

Wir heißen ausdrücklich alle herzlich willkommen.

Anlässlich des Jubiläumjahres veranstaltet der MGV mehrere Konzerte:

Als nächstes steht nun der lang erwartete Auftritt der Gruppe „**African Vocals**“ am **04.06.2023, um 18:00 Uhr, in der Protestantischen Friedenskirche** an.

Karten für dieses Erlebnis können Sie für je 10 Euro bei der **Aral-Tankstelle Michel**, Kaiserstraße in Kirkel-Neuhäusel, erwerben.

Vielen Dank an die Familie Michel für diese Möglichkeit!

Außerdem sind die Karten erhältlich bei Lotto Diewald in Niederwürzbach.

**Am 03.09.2023** erwarten wir als Höhepunkt des Jahres die **Mainzer Hof Sänger** in der Katholischen Kirche St. Joseph in Kirkel.

Karten hierfür erhalten sie über [www.ticket-regional.de](http://www.ticket-regional.de), bei den Ticket-Regional-Vorverkaufsstellen und direkt beim MGV, jeden Montag von 18 Uhr bis 19 Uhr im Sängerheim Hirschbergstraße.

Sichern Sie sich Ihr Ticket!

Die Veranstaltung stößt bereits jetzt auf großes Interesse.

**Die Chorproben finden jeden Montag um 19:00 Uhr im Sängerheim statt.**

Weitere Informationen über den Verein, den Chor und alle Veranstaltungen finden Sie unter [www.mgv-kirkel.de](http://www.mgv-kirkel.de).

CKO

## TV 03 Kirkel e.V.

[www.tv-kirkel.de](http://www.tv-kirkel.de)

### Mitgliederversammlung:

Die ordentliche Mitgliederversammlung des TV Kirkel findet am **Donnerstag, dem 25. Mai, um 18:30 Uhr, auf dem Turnplatz** statt.

Wir freuen uns auf eine zahlreiche Teilnahme unserer Mitglieder!

**Anbei der Einladungstext:**

**Einladung an alle Mitglieder des TV 03 Kirkel e.V. zur ordentlichen Mitgliederversammlung am Donnerstag, dem 25. Mai 2023, 18:30 Uhr, Turnplatz des TV Kirkel in Kirkel**

**Tagesordnung:**

1. Eröffnung, Totengedenken, Feststellen der Beschlussfähigkeit
2. Vorlage des Protokolls der letzten Mitgliederversammlung als Tischvorlage
3. Berichte:  
Vorstand, Technischer Leiter, Schatzmeister  
Abteilungsleiter (Tischvorlage)  
Bericht der Kassenprüfer
4. Stellungnahme zu den Berichten
5. Wahl Versammlungsleiter/Versammlungsleiterin



# Automobile Pastore

Kfz-Meister-Werkstatt für alle Marken.  
Reparaturen aller Art!

*... meisterhaft und flexibel!*

Service für alle Kfz-Marken.  
Wir beraten Sie gerne!



**Telefon 0 68 49 / 99 19 575**  
**KIRKEL - Kaiserstraße 4a - [www.automobile-pastore.de](http://www.automobile-pastore.de)**

6. Entlastung Vorstand und Vereinsausschuss

7. Neuwahlen

a) 1. Vorsitzende/1. Vorsitzender

b) Schriftführer/Schriftführerin

c) Ergänzungswahlen

8. Genehmigung des Etats für das Jahr 2023

9. Erledigung von Anträgen

10. Verschiedenes

Anträge sind bis 14. Mai 2023 an die 1. Vorsitzende einzureichen. Die Berichte der einzelnen Abteilungen sind ebenfalls bis 14. Mai 2023 an die 1. Vorsitzende einzureichen, jeweils an die bekannte E-Mail-Adresse.

Kirkel, 17. April 2023

Anke Schmeer (1. Vorsitzende), Andreas Kondziela (2. Vorsitzender)

### Abteilung Handball

Nachdem am letzten Wochenende unsere Herren 2 den letzten Spieltag bestritten, steht nun auch für die restlichen aktiven Mannschaften am kommenden Samstag das letzte Saisonspiel an.

Die Herren müssen auswärts in Bous ran.

Beide Damenmannschaften beenden die Saison mit einem kleinen Heimspieltag!

**Samstag, 20.05.:**

15:15 Uhr: D2 - HSG TV Birkenfeld/Nohfelden-TuS Schwarzenbach

17:00 Uhr: D1 - ASC Quierschied

18:00 Uhr: SV Bous - H1

Ein letztes Mal für dieses Saison: Alle in die Hallen und unterstützt unsere Mannschaften!

Wir freuen uns über Eure Unterstützung.

### SV Kirkel aktuell

#### Aktive

#### SC Blieskastel-Lautzkirchen II vs. SV Kirkel: 1:4

Gegen den Tabellenvorletzten setzte sich unsere erste Mannschaft souverän mit 4:1 durch.

In der 28. Spielminute erzielte Lars Leineweber die 1:0-Führung für die SVK-Elf.

Quasi mit dem Halbzeitpfiff schafften die Hausherren den Ausgleich. Nach dem Seitenwechsel erhöhte unser Team das Tempo und ging nach 53 Minuten durch Edin Makelic erneut in Führung.

Der eingewechselte Kim Boutter sorgte 15 Minuten vor Ende für die Vorentscheidung.

Florian Waidner traf in der 80. Spielminute zum 4:1-Endstand aus SVK-Sicht.

Aufstellung: E. Guckert – A. Ramic – P. Schwartz – T. Remmlinger – J. Guckert – E. Makelic – L. Leineweber – H. Erbeling – F. Waidner – D. Leibrock – B. Logeswaran; Spielerwechsel: K. Boutter für B. Logeswaran, C. Bast für F. Waidner, A. Kleinschmidt für L. Leineweber

Unsere zweite Mannschaft war erneut spielfrei.

#### Vorschau:

Unter der Woche trafen unsere beiden Mannschaften auf die Teams des SV Niederbexbach.

Der Spielbericht ist auf unserer Internetseite veröffentlicht.

Am kommenden Sonntag sind beide SVK-Mannschaften beim SV Bexbach zu Gast (13:15 Uhr/15:00 Uhr).

#### Jugend

Bei ihrem Turnierspieltag verlor unsere F-Jugend zwei ihrer drei Spiele bei einem Unentschieden.

Für die F-Junioren waren es die letzten Begegnungen der Saison.

Unsere E-Jugend gewann ihre letzte Partie gegen den SV Kirrberg souverän mit 8:0 und beendet die Runde auf einem guten 3. Platz.

Unter der Woche musste sich unsere D-Jugend mit 2:14 gegen den SV Borussia Spiesen geschlagen geben.

Auch die C-Jugend unterlag mit 1:4 gegen die JFG Höcherberg.

#### Vorschau:

Für unsere Jugendteams stehen die letzten Partien der Saison an.

Die G-Jugend ist beim Turnierspieltag im Einsatz (Ort steht noch nicht fest).

Die D-Jugend gastiert am Samstag, dem 20.05., um 14:45, in Reiskirchen.

Um 16:30 spielt die C-Jugend in Altstadt gegen die DJK St. Ingbert.

## TC Kirkel

### Damen 55 siegreich, Juniorinnen U 15 mit erstem Punktgewinn

Während die erste Herrenmannschaft in der Landesliga sich wieder deutlich geschlagen geben musste, verpasste die zweite Mannschaft ersatzgeschwächt nur knapp den zweiten Sieg.

Gegen den TC Viktoria St. Ingbert konnten zwar Paul Philipp und Cedric Recktenwald ihre Einzel jeweils im Match-Tie-Break gewinnen, ansonsten war man in den weiteren Einzeln und vor allem in den Doppeln aber ohne jegliche Chance.

Gegen die SG Gräfinthal verloren die Herren 2 mit 10:11.

Nach nur zwei gewonnenen Einzeln durch Louis Britz und Peter Maximilian konnte man trotz zweier siegreicher Doppel die drohende Niederlage nicht abwenden.

Bemerkenswert war dabei, wie sich Jakob Kuntz mit Sebastian Streit und Maximilian Peter mit Mike Wagner jeweils im Match-Tie-Break mit 10:8 und 10:7 knapp durchsetzten.

Ersatzgeschwächt verloren die Herren 40 gegen den TC Limbach 2 ebenfalls mit 10:11.

Auch hier konnten nur Thorsten Frantz und Jan Seger ihre Einzel gewinnen.

Die Doppel verliefen dann bei Siegen von Thorsten Frantz mit Pepjin Crouzen und Stephan Philipp mit Jan Seger sehr einseitig.

In der Landesliga setzten sich die Damen 55 beim TC Ommersheim 1 deutlich mit 11:3 durch. Nachdem alle Kirkeler Spielerinnen – Monika Holländer, Claudia Walter, Silke Schwartz und Beate Bollinger-Philipp – ihre Einzel teils klar gewonnen hatten, war die Begegnung bereits entschieden.

Ohne Siegchance waren die Junioren U 15 mit 0:14 gegen die SG Gersheim/Herbitzheim.

Lediglich Janne Krause war es vorbehalten, sein Einzel bis ins Match-Tie-Break offenzuhalten.

Ihren ersten Punktgewinn errangen die Juniorinnen U 15 gegen den TC Saarpfalz Homburg-Einöd 1. Leni Anstadt und Julia Schlobinski trugen mit zwei gewonnenen Einzeln entscheidend zum Erfolg bei. Spannend verliefen dann beide Doppel, jeweils mit der Entscheidung im Match-Tie-Break.

Dabei sicherten Leni Anstadt und Svea Wilhelm zum 7:7 das verdiente Unentschieden.

Gegen den TC Saarpfalz Homburg-Einöd hatten schon am Mittwoch die Senioren 65 weniger gute Erfahrungen gemacht.

Mit nur vier Spielern angetreten konnten sich die Gastgeber – bei nur einem Kirkeler Spielgewinn von Manfred Kastl – bei drei kampflös abgegebenen Spielen schließlich mit 11:10 durchsetzen.

## Ortsteil Limbach



### Der Ortsvorsteher informiert

#### „So geht Frühling!“

Der Mai ist gekommen.

Und dass da nicht nur die Bäume ausschlagen – das haben wir ja schon den Ankündigungen hier in den Kirkeler Nachrichten entnehmen können.

Zur Einstimmung in die Zeit der Feste und Feiern gab es letztes Wochenende den Maimarkt im Grünen.

Und zwar tatsächlich so grün wie schon lange nicht mehr.

Dazu noch ohne Regen!

Sollten einige tatsächlich ein paar Tropfen abgekrigelt haben, so waren das die Freudentränen, die der Himmel angesichts der schönen Stimmung nicht zurückhalten konnte.

Vielen Dank den Betreibern für ihre feinen Angebote und den zahlreichen Besuchern! Das nächste Mal sollten wir allerdings doch für mehr Sitzgelegenheiten sorgen.

Vor allem sonntags („Wer steht, geht. Wer hockt, flohlockt.“).

Einen ganz besonderen Dank aber an den Musikverein und den Männergesangsverein.

Ihr habt uns wirklich einen schönen Muttertagsnachmittag bereitet bei (zeitweisem) blauem Himmel und Sonnenschein.

So geht tatsächlich Frühling!

Schade nur, dass jugendlicher Überschwang am Samstagabend vor der Kirche Müll und Glasscherben manch einem die Mai-Laune vermies hat.

Insbesondere denen, die morgens vor dem Gottesdienst alles wegräumen mussten.

Aber trotzdem – unser Maimarkt war ein echt schöner Auftakt.

Es folgen bis in die Sommerferien hinein weitere schöne Gelegenheiten, im Dorf zu feiern.

Auch unter der Woche finden ab Mitte Juli wieder unsere Mittwochstreffs statt.

Es gibt das Sportfest, die Weinmesse, eine Freilicht-Theaterraufführung (darüber demnächst mehr) und: Limbach feiert.

Das geht so weiter, bis in den August hinein.

Also, nochmal: Am besten nicht wegfahren in der Ferienzeit.

Dann versäumt man auch nichts!

Ihr Ortsvorsteher Max Limbacher.

E-Mail: ov.limbach@online.ms

## Feuerwehr Kirkel - Löschbezirk Limbach

### Aktive Wehr: nächste Termine

Freitag,	19.05.2023,	18:30 Uhr:	Einsatzübung Brand mit Menschenrettung
Freitag,	26.05.2023,	18:30 Uhr:	Technische Hilfe – Verkehrsunfall
Freitag,	02.06.2023,	18:30 Uhr:	ELW
Samstag,	03.06.2023,	08:30 Uhr:	Atemschutzstrecke
Samstag,	03.06.2023,	17:00 Uhr:	Dämmerschoppen

### Jugendfeuerwehr: nächste Termine

Mittwoch,	24.05.2023,	17:30 Uhr:	Gemeinsame Übung
Sonntag,	28.05.2023,	10:00 Uhr:	Schmücken Pfingstwagen
Montag,	29.05.2023,	07:30 Uhr:	Pfingstquak

29.05. bis 02.06.2023: Pfingstferien

### Dämmerschoppen Löschbezirk Limbach

Am Samstag, dem 3. Juni 2023, lädt der Löschbezirk Limbach wieder zu seinem beliebten „Dämmerschoppen“ ein.

Ab 17:00 Uhr öffnet der Löschbezirk seine Tore für Jung und Alt. Bei Livemusik und einem Rahmenprogramm für Kinder ist natürlich auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt.



### Rentner- und Pensionärsverein Limbach

#### Nachtrag

Als hätte man's geahnt – der Verfasser des Berichts von unserer Mitgliederversammlung hat in der letzten Ausgabe der Kirkeler Nachricht doch tatsächlich eine Besitzerin vergessen!

Dafür bekommt er jetzt ordentlich die Hucke voll. Das geschieht ihm ganz recht, dem Dummnickel – hat der doch tatsächlich unsere Relinde Niederländer vergessen.

Ausgerechnet! Was wären wir ohne sie, ohne ihre Gedichte und Geschichten und ohne ihren scheene Quetschkaschde!

Mit einem Wort: arm. Arm wäre mer. Aber echt!

So, jetzt also: Als weitere Besitzerin wurde auch Relinde Niederländer, ehemals aus der Hinnergasse, wiedergewählt.

Und jetzt isser wieder komplett, unser Vorstand.

Und der trifft sich wieder am Donnerstag, dem 25. Mai, um 15 Uhr, in Januschs Bistro am Schwimmbad.

### Tennisclub Limbach

#### Spielbetrieb:

**Sensationeller Start ins Wochenende am Freitag-Nachmittag mit den Midfeld Mannschaften:**

Alle Teams konnten glatt mit 14:0 gewinnen.

Tolle Leistung! Wir sind sehr stolz auf Euch!

Der Sommer kommt – und auch die Beach-Tennis Saison ist gestartet.

Die erste Mannschaft gewann am Freitag-Abend mit 8:0 gegen Brotdorf /Oppen. Die zweite konnte sich gegen den TUS Wadgassen ein Unentschieden sichern. Erfolgreich war das Wochenende auch für unsere 40er Damen. Die erste Mannschaft trat im Heimspiel gegen die SG Niederwürzbach/Blickweiler an.

Die Damen 40/2 waren auswärts beim TC Halberg-Brebach unterwegs und lieferten eine hervorragende Leistung ab.

Nach den Einzeln stand es bereits 10:2 für die Limbacherinnen. Zum Gesamtsieg musste nur ein Doppel her.

Das erledigten Britta Ruffing und Jolanta Selzer ganz souverän mit 6:0 und 6:0.

Endergebnis: 13 zu 8 für Limbach.

Die Herren 40/1 traten auswärts beim TC Viktoria/St. Ingbert an – ein schwerer Gegner, der nur wenige Punkte an die Limbacher abgab.

Trotzdem wäre fast die Überraschung geglückt.

Leider stand am Ende ein Match-Tiebreak im Weg.

Limbach unterlag mit 5:16.

Die Herren 40/2 sicherte sich im Lokalderby gegen den TC Kirkel einen knappen 11:10 Auswärtssieg. Nach teilweise sehr souveränen Einzelsiegen musste auch hier noch ein Doppel zum Gesamtsieg her.



Zum Schwimmbad 10 | 66459 Kirkel  
(Am Solarfreibad Limbach)  
Tel.: 0 68 41 / 8 18 33 26

**JANUSCH'S**  
BISTRO

**Speiseplan: 22.05. – 26.05.2023**

<b>Mo</b>	<b>Hoorische, Specksauce und Sauerkraut</b>	<b>9,50 €</b>
<b>Di</b>	<b>Hausgemachter Wurstsalat, Bratkartoffeln und Salat</b>	<b>9,50 €</b>
<b>Mi</b>	<b>Hähnchenflügel, Pommes, Knoblauchsoße und Salat</b>	<b>9,50 €</b>
<b>Do</b>	<b>Parmesan-Schnitzel, Pommes und Salat</b>	<b>9,50 €</b>
<b>Fr</b>	<b>Paniertes Seelachsfilet, Kartoffelsalat und Salat</b>	<b>9,50 €</b>

**Mittagstisch täglich frisch ab 11.30 – 14.30 Uhr**

Und auch die Männer konnten sich wieder auf die bekannte Doppelpstärke verlassen. Martin und Patrick machten routiniert den „Sack zu. Glückwunsch Jungs!

Einen weiteren Auswärtssieg brachten die Herren 1 am Sonntag mit nach Hause.

Sie gewannen mit 13:8 gegen den TC Halberg-Brebach 2.

Unser „Nachwuchs-Team“ der Herren 2 war ersatzgeschwächt und somit leider ohne Chance gegenüber der Truppe aus Rohrbach.

Der Heimweg musste mit einer deutlichen 0:21 Schlappe angetreten werden.

Kopf hoch! Der nächste Sieg kommt ganz sicher!

Unsere Damen hatten die SG Gräfinthal 1 zu Gast.

Die Mädels haben gut gekämpft, mussten aber den Gästen den Sieg überlassen und unterlagen mit 5:9.

Den Tagesabschluss lieferten die Junioren U15.

Eine Mädchen- und drei Jungenmannschaften waren gefordert.

Die jungen Damen zeigen immer mehr, was in ihnen steckt und rangen den Mädels aus Hüttigweiler ein Unentschieden ab!

Ein Stück besser machten es die Jungs der U15/3.

In einem weiteren Spieltagsderby siegten sie (fast) ungeschlagen mit 12:2 gegen Bruchhof-Sanddorf. Das Spiel der U15/1 musste witterungsbedingt in Saarbrücken/Waldhaus abgebrochen werden und wird am 18.05. nachgeholt.

**Highlight am Wochenende war natürlich der Maimarkt.**

Am Samstag und Sonntag war wieder jede Menge los in Limbach. Vielen Dank an alle Helfer und an alle Gäste, die für ordentlich Umsatz gesorgt haben.

Jeder Euro zählt, denn wir brauchen weiterhin Unterstützung zur Finanzierung unseres 6. Platzes. Unter dem Stichwort „Platz 6“ nehmen wir gerne Spenden auf folgendes Konto an: BANK 1 SAAR, IBAN-Nr.: DE 38 5919 0000 1302 7570 00.

Wir sind auch in diesem Jahr wieder bei „Scheine für Vereine“ von Rewe angemeldet und unter [scheinefuerveine.rewe.de](http://scheinefuerveine.rewe.de) unter „Tennisclub Limbach e. V. von 1979“ zu finden.

Scannt dort Eure Vereinsscheine, die Ihr beim Einkauf erhaltet.

Alternativ könnt Ihr auch gerne die Scheine bei Rewe in Bexbach in unsere Box einwerfen oder einfach mit ins Bistro bringen.

Dort steht ebenfalls eine Sammelbox.

Vom 18. bis 21. Mai 2023 veranstaltet die Kreissparkasse Saarpfalz wieder einen Spendenmarathon auf [wirwunder.de](http://wirwunder.de).

Hierfür stellt die Kreissparkasse 7.500€ zur Verfügung.

Jede Spende an unser Projekt „Bau 6. Platz“ zählt!

Je mehr Spenden wir sammeln, desto mehr Geld erhalten wir aus dem Aktionstopf.

Startschuss ist Donnerstag, der 18. Mai 2023, 09:00 Uhr.

Ende ist am Sonntag, dem 21. Mai 2023, um 23:59 Uhr.

Danke für Eure Unterstützung!

**Begegnungen:**

18. Mai, 13:00 Uhr: Herren 40/1 gegen TV'66 Rohrbach (Heimspiel)

19. Mai, 16:00 Uhr: Midfeld 1 gegen TC Kirkel 1 (Auswärtsspiel)

19. Mai, 16:00 Uhr: Midfeld 3 gegen SG Gersheim/Herbitzheim 1 (Heimspiel)

20. Mai, 13:00 Uhr: Damen 40/2 gegen TC GW Bliesmengen-Bolchen 1 (Auswärtsspiel)

20. Mai, 13:00 Uhr: Herren 40/2 gegen TC GW Bliesmengen-Bolchen 1 (Auswärtsspiel)

21. Mai, 09:00 Uhr: Damen 1 gegen SG Stennweiler/Landsweiler./Hüttigweiler. 2 (Auswärtsspiel in Hüttigweiler)

21. Mai, 09:00 Uhr: Herren 1 gegen SG Kirkel/TC Bruchhof-Sanddorf 1 (Auswärtsspiel in Kirkel)

21. Mai, 09:00 Uhr: Herren 2 gegen SG Kirkel/TC Bruchhof-Sanddorf 2 (Heimspiel)

21. Mai, 14:00 Uhr: U15 Juniorinnen/1 gegen TV 66 Rohrbach, Abt. Tennis 2 (Auswärtsspiel)

21. Mai, 14:00 Uhr: U15 Junioren/2 gegen TZ DJK Sulzbachtal 1 (Heimspiel)

21. Mai, 14:00 Uhr: U15 Junioren/3 gegen SG TuS Neunkirchen/Elversberg 2 (Auswärtsspiel in Elversberg)

21. Mai, 14:00 Uhr: U15 Junioren/4 gegen TC Weiß-Blau Mandelbachtal 1 (Heimspiel)

# Keine Mitarbeiter?

Mit unserer Lösung erhalten Sie mehr Bewerbungen für Ihre Stellenanzeige!



[www.mitarbeiter-saarland.de](http://www.mitarbeiter-saarland.de)

## Weitere Vereinstermine:

10. Juni 2023, 10:00 Uhr: Arbeitseinsatz auf der Anlage an der Dorfhalle  
24. – 27. Juli 2023: Tenniscamp für Jugendliche und Erwachsene:  
Tennisanlage Tennisclub Limbach  
Mehr Informationen zum Verein und alle Termine finden Sie unter [www.limbach.tennis](http://www.limbach.tennis).

## FC Palatia Limbach

Leider bleibt es auch nach dem überragenden Heimsieg gegen Spitzenreiter Merchweiler in der Verbandsliga spannend in Sachen Klassenerhalt. Nach der ebenso unnötigen wie unverdienten Niederlage in Schiffweiler müssen unbedingt noch ein paar wenige Punkte auf die Habenseite. Vielleicht gelang dies ja im Heimspiel gegen Marpingen am Mittwoch dieser Woche.

Das Ergebnis lag bei Redaktionsschluss dieser Ausgabe noch nicht vor, wir verweisen daher auf unsere Homepage.

Am Sonntag geht es für Limbach 1 zu Hertha Wiesbach, während Limbach 2 und 3 ein letztes Mal in dieser Saison vor heimischem Publikum antreten.

### Im Einzelnen:

FC Hertha Wiesbach - FC Palatia Limbach (So., 15:00 Uhr)

FC Palatia Limbach 2 – SV Einöd (So., 15:00 Uhr)

FC Palatia Limbach 3 – SV Einöd 2 (So., 13:15 Uhr)

### Jugendabteilung

Auch für unsere Jugendmannschaften geht die Saison in die Schlussphase.

### Heimspiele am Wochenende:

E1-Jugend gegen FC 08 Homburg (Sa., 13:45 Uhr)

C2-Jugend gegen SG Einöd (Sa., 15:00 Uhr)

D1-Jugend gegen JFG Saarlouis (Sa., 15:15 Uhr)

A-Jugend gegen JSG Saar Mitte (Sa., 16:30 Uhr)

B1-Jugend gegen FC 08 Homburg 2 (So., 11:00 Uhr)

## Erfahrungsschatz spart Lehrgeld

Wenn Sie unverschuldet in einen Verkehrsunfall verwickelt worden sind, brauchen Sie sofort fachlich qualifizierte Hilfe eines Profis, die es Ihnen ermöglicht, dass Ihre berechtigten Schadenersatz- oder Schmerzensgeldansprüche bei dem gegnerischen Haftpflichtversicherer vollständig und schnell reguliert werden, ohne dass Sie diese Hilfe im Regelfall auch nur einen einzigen Cent kostet. Bevor Sie teures Lehrgeld zahlen, vertrauen Sie auf Erfahrung, Kompetenz und Sachkenntnis unserer

## RECHTSANWÄLTE

**Dieter Grotjahn, Verkehrs- und Mietrecht**

**Wendelin Drescher, Verkehrs- und Familienrecht**

**Axel Hilpert, Verkehrs- und Arbeitsrecht**

**Daniela Stuppi, Miet- und Verkehrsrecht**

Kanzlei Schatz & Kollegen

Rickertstraße 36

66386 St. Ingbert

Tel. 06894/9233-0

[www.ra-schatz.de](http://www.ra-schatz.de)

**Kostenlose  
Erstberatung!**



## Sportfest:

Auch in diesem Jahr wird unser traditionelles Sportfest wieder auf unserer vereinseigenen Anlage stattfinden.

**Vom 7. bis zum 9. Juli** werden über alle Sportfesttage noch Helferinnen und Helfer für die unterschiedlichsten Dienste gesucht.

Eine Liste, in die sich alle eintragen können, die zum Gelingen dieses Großereignisses beitragen möchten, hängt vor dem Sportheim aus. Es gibt viel zu tun – helft mit!

## TV Limbach

tv-limbach.de

Informationen zu unseren Sportangeboten und den Trainingszeiten finden Sie unter [www.tv-limbach.de](http://www.tv-limbach.de) oder in unserem Schaukasten an der Leichtathletikanlage im Ruthenweg 2a.

### TV Limbach on Tour - Das ging schon mal gut los

Samstagsmorgen kurz vor 9 Uhr in Limbach: Eine bunte Truppe aus frisch gewählten „neuen und alten“ Vorstandsmitgliedern und einigen Übungsleitern und -leiterinnen startet mit dem Zug in Richtung Trier. Das Motto des Wochenendes: „Sich kennenlernen und Teamfindung“. Am Ziel angekommen, geht es nach einem kurzen Essensstopp in der Jugendherberge direkt los mit dem Programm – auch wenn noch niemand wirklich weiß, was genau auf uns zu kommt.

Auf dem Fußmarsch zum Weißhaus-Wald steigt die Spannung...

Was hat der gebuchte Team-Coach Georg wohl in seinem großen Rucksack und was hat er mit uns vor?

Es sollte ein toller Nachmittag werden, bei dem alle – egal ob schon ewig befreundet, „von früher“ gut oder „nur vom Sehen“ bekannt – immer weiter zusammenrückten und sich gemeinsam verschiedene Aufgaben stellten. Ob beim Tausendfüßler, beim gemeinschaftlichen Überqueren der Lava oder bei einer imaginären Mauer unter verschiedenen Bedingungen, beim Führen und Sichführenlassen oder bei der Jagd nach dem Gummihuhn war viel Spaß garantiert und ein jeder war mit Feuereifer – und vollem Körpereinsatz für das Team – dabei. Wie sich das für den TV Limbach gehört, steckten wir unsere Ziele hoch und es lief alles so gut zusammen, dass Coach Georg irgendwann die Spiele ausgingen und wir am Ende nur feststellen konnten, dass wir schon jetzt ein gutes Team sind.

Bei dem ein oder anderen kühlen Getränk lieben wir den Abend dann gemeinsam gemütlich ausklingen. Am Sonntag gab's dann noch ein bisschen Kultur bei einer „etwas anderen Stadtführung“ durch Trier, bevor wir uns wieder auf den Heimweg in unser schönes Limbach machten. Am Bahnhof kamen dann noch mal alle zu einem kleinen Verabschiedungstreff mit Sekt und guter Laune zusammen und es wurden schon erste Pläne für noch mehr Zusammenarbeit z. B. bei gemeinsamen Übungsstunden geschmiedet.

Uns als „Vorstands-Neulingen“ im TV Limbach hat es auf jeden Fall riesigen Spaß gemacht und wir freuen uns nach diesem gelungenen Start schon sehr auf die gemeinsame Arbeit in diesem tollen TVL-Team! Oder um es mit anderen Worten zu sagen:

**Ja, wir sind – mit Freude – dabei!**

Cindy und Tina



## Gymmotion: Donnerstag, 30.11.2023

Endlich können wir wieder eine Fahrt zur Gymmotion nach Saarbrücken anbieten.

Das Motto: „Higher Power“ erweckt Energie zum Leben.

Erleben Sie die Crème de la Crème des Varieté, Circus und Turnens in einer atemberaubenden Show.

Eintrittskarte inklusive Busfahrt = 38 €/Kinder: 30 € (Die Kosten für den Bus sind leider extrem gestiegen.)

Abfahrt: Donnerstag, 30.11., ab 18 Uhr, Parkplatz Schulturnhalle.

Rückkehr ist ca. gegen 23 Uhr in Limbach (bequemer geht es nicht).

Bitte die Karten schnellstens bei Martina Reith: Mobil oder WhatsApp: 01573 / 0984281 oder Gabi Hoffmann in den Turnstunden bestellen! Karten sind reserviert bis zum 26.05., dann gebe ich die Karten zurück.

## Allgemeine Nachrichten



## Kassenärztliche Vereinigung Saarland

### Saarländische Arztpraxen und Bereitschaftsdienstpraxen an Brückentagen geöffnet

Sehr geehrte Damen und Herren, auch an den Brückentagen **am Freitag, dem 19. Mai** und **am Freitag, dem 09. Juni 2023**, sind die niedergelassenen Ärztinnen und Ärzte wie gewohnt für ihre Patienten da.

Bitte suchen Sie daher am Brückentag im Regelfall die Ihnen bekannte Praxis auf.

Ob Ihre Arztpraxis am Brückentag geöffnet hat, ist durch entsprechende Praxisaushänge zu erkennen.

Sollte diese Praxis geschlossen haben, weisen entsprechende Praxishinweise oder Bandansagen am Telefon auf die vertretende Arztpraxis hin.

An den Brückentagen haben **zusätzlich** die Bereitschaftsdienstpraxen geöffnet, die bei der Versorgung der Bevölkerung **im Falle von unvorhergesehenen ambulanten Notfällen** unterstützen, wenn der Hausarzt/der behandelnde Arzt nicht erreichbar ist.

In diesen Fällen erreichen die Patienten zu nachfolgenden Zeiten die jeweils zuständigen Bereitschaftsdienstpraxen (BDP) unter der einheitlichen Rufnummer **116117**:

**von Donnerstag, dem 18.05.2023, um 08:00 Uhr, bis Montag, dem 22.05.2023, um 08:00 Uhr und von Donnerstag, dem 08.06.2023, um 08:00 Uhr, bis Montag, dem 12.06.2023, um 08:00 Uhr.**

Die Brückentageregelung gilt auch für die Bereitschaftsdienstpraxen für Kinder und Jugendliche (BDP-KJen).

Für ambulante Notfälle im Bereich der augenärztlichen und HNO-ärztlichen Fachgruppen steht ein eigener Bereitschaftsdienst zur Verfügung.

Den diensthabenden Augenarzt sowie HNO-Arzt können Sie ebenfalls über die Nummer 116117 erreichen.

**Bei Lebensgefahr rufen Sie bitte direkt den Notarzt über die Rettungsleitstelle unter der Nummer 112!**

## Collegium Vocale

### Hochkarätige Besetzung bei Bachs H-Moll-Messe

Zu den Höhepunkten der diesjährigen Konzerte des Collegium Vocale Blieskastel gehört die Aufführung der h-Moll-Messe von Johann Sebastian Bach.

Unter Leitung von Dekanatskantor Christian von Blohn sind neben dem Chor hochkarätige Solisten (Sopran: Julie Gruztko, Alt: Sandra Stahlheber, Tenor: Berthold Schindler und Bass: Nicolas Ries) und die Kammerphilharmonie Saar mit von der Partie.

Das Konzert findet **am Sonntag, dem 18. Juni 2023, um 17 Uhr, in der Blieskasteler Schlosskirche** statt.

Mit diesem Konzert setzt das Collegium Vocale Blieskastel seine Tradition fort, regelmäßig zentrale geistliche Werke von Johann Sebastian Bach in der Schlosskirche aufzuführen.

Mit der Hohen Messe in h-Moll setzte Bach seinem kompositorischen Lebenswerk einen Höhepunkt und gleichzeitig den Schlusspunkt: Diese „große katholische Messe“, seine einzige Messkomposition, in der er das vollständige Ordinarium des lateinischen Messtextes vertont hat, war sein letztes großes Vokalwerk.

Nachdem er 1733 bereits eine „Missa“ aus Kyrie und Gloria geschrieben hatte, stellte er die übrigen Sätze kurz vor dem Ende seines Lebens aus Bearbeitungen früher komponierter Sätze – überwiegend aus seinen Kantaten – und aus neu geschaffenen Abschnitten zusammen.

Die 1748/1749 vollendete Messe ist ein musikalisches Meisterwerk. Selbst Bachs originale Partiturschrift ist ein eigenes Kunstwerk und wird durch das Weltdokumentenerbe der UNESCO geschützt. Steht auch die barocke musikalische Pracht immer im Vordergrund, so sind doch auch besinnliche Momente ganz wesentliche Bestandteile dieser feierlichen, „Missa solemnis“, die sich aus achtzehn Chorsätzen und neun Arien zusammensetzt.

Das lateinische Ordinarium bildet den Faden, an dem alle diese musikalischen Perlen aufgereiht sind.

Das Collegium wurde im September 1990 von Christian von Blohn in Blieskastel gegründet.

Schon drei Monate später trat das Ensemble mit Johann Sebastian Bachs Weihnachtsoratorium erfolgreich an die Öffentlichkeit.

Seit dieser Zeit beschäftigen sich die rund 50 bis 60 Sängerinnen und Sänger mit hochwertiger geistlicher Choraliteratur.

Das Ensemble absolvierte zahlreiche Auftritte in der Region, oft im Rahmen renommierter Konzertreihen wie Kultursommer Rheinland-Pfalz, Musikfestspiele Saar, Festival Euroklassik, Saarpfälzische Musiktage. Reisen durch Deutschland sowie nach Frankreich, Italien oder in die Schweiz ergänzen das Programm.

Karten sind beim Verkehrsamt der Stadt Blieskastel, Haus des Bürgers Am Luitpoldplatz 5, 66440 Blieskastel, Tel.: 06842-926-1314,

E-Mail: [Verkehrsamt@Blieskastel.de](mailto:Verkehrsamt@Blieskastel.de), oder unter [www.ticket-regional.de](http://www.ticket-regional.de)

zum Preis von 25,00 Euro/ermäßig 20,00 Euro oder an der Abendkasse erhältlich. Nähere Informationen finden Sie auch unter

[www.collegium-vocale-blieskastel.de](http://www.collegium-vocale-blieskastel.de).

**BEILAGEN-SERVICE**

KONTAKT: [beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)



**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt  
Deutschland.de

REISE-  
PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

KIRKEL



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

Hier fühl ich mich wohl -  
hier bin ich daheim

**Wochenpauschale Halbpension**

7 Übernachtungen mit Halbpension,  
5 x Menüwahl aus 3 Gerichten,  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x kaltes Vesper  
p. P. **ab € 529,-**

**Wochenpauschale garni**

nur mit Frühstück  
p. P. **ab € 429,-**

**Schwarzwaldversucherle**

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
4 oder 5 Nächte mit Halbpension p. P. **ab € 321,-**

**Die kleine Auszeit**

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension,  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller,  
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein  
2 Nächte p. P. **ab € 215,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

**Unsere ++ Pluspunkte ++**

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

**Wir freuen uns auf Sie!**

**Abschied nehmen**



Bestattermeister

**Rainer Gebhardt**

vormals Bestattungen Gerhard Pfeifer  
06849/271

**Bestattungen Backes**



**Carsten Backes**

Goethestraße 41a • 66459 Kirkel-Neuhäusel  
(0 68 49) 9 91 85 50

Beethovenstraße 9 • 66459 Kirkel-Limbach  
(0 68 41) 8 12 05

Zum Kirchberg 10 • 66459 Kirkel-Altstadt  
(0 68 41) 7 59 85 77

[www.bestattungen-backes.de](http://www.bestattungen-backes.de)



**Ihr Partner im Trauerfall**



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**Impressum**

**Herausgeber und verantwortlich für den Amtlichen Teil:**  
der Bürgermeister der Gemeinde Kirkel,  
66459 Kirkel,

Telefon 06841/8098-0,  
E-Mail: [amtsblatt@kirkel.de](mailto:amtsblatt@kirkel.de)

**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2

**Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:**

**Anzeigen:** Martina Drolshagen, Verlagsleiterin  
Melina Franklin, Produktionsleiterin

**Erscheinung:** wöchentlich  
**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

**Zentrale:** Tel. 06502 9147-0,  
E-Mail: [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



# Wasserstrahltechnik VOGEL



**Pflaster- & Fassadenreinigung durch einen anerkannten Meisterbetrieb**

Wir reinigen umweltschonend und nachhaltig  
Moderner Maschinenpark | Langzeitschutz

Testen Sie uns:  
Kostenlose Probereinigungen möglich.

**Wasserstrahltechnik Vogel**  
Inh.: Andreas Vogel  
St. Wendeler Str. 28a | 66892 Bruchmühlbach-Miesau  
Telefon: +49 (0) 170 350 2336  
e-Mail: info@wasserstrahltechnik-vogel.com  
www.wasserstrahltechnik-vogel.de

## Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.

**Sie erreichen den Verlag**  
Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:  
→ service@wittich-foehren.de

**Zustellung/Reklamation**  
Tel. 06502 9147-800 → vertrieb@wittich-foehren.de

**Amtsblatt „Kirkeler Nachrichten“**  
Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Kirkeler Nachrichten“ unter <http://epaper.wittich.de/135>

**Redaktions-Annahmeschluss**  
Mi., 14.00 Uhr VG  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher  
→ meinwittich.wittich.de

**Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)**  
Mi., 12.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

**Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung**



**Dieter Wörz**  
Medienberater  
Mobil: 0170 2337414  
d.woerz@wittich-foehren.de

**Claudia Straka**  
Verkaufssinnendienst  
Tel.: 06502 9147-274  
c.straka@wittich-foehren.de



LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren



Blumenhaus und Gärtnerei  
*M. Rieß*  
**Ihre regionale Gärtnerei**



Kräuter \* Gemüsepflanzen \* Blumenampeln  
Balkon- und Beetpflanzen \* Hochstämme  
aus eigenem Anbau

Wir bepflanzen Ihre Blumenkästen  
Triftstr. 14 b oder Eichendorffstr. \* Kirkel  
Telefon 06849-332 oder -91297

**WOHNEN**  
IN IHRER REGION



**Pächter für Bistro Wasem's Eck in Kirkel-Limbach gesucht**  
gerne nachhaltige und regionale Küche

tormann1@freenet.de

**Für einen leitenden Angestellten**  
suchen wir ab sofort eine  
**1-ZB-Wohnung, auch möbliert**  
mit Kochgelegenheit, ca. 60 qm, im Raum Kirkel

Angebote bitte an:  
**Ressmann's Residence • Kaiserstr. 87 • Kirkel-Neuhäusel**  
oder unter Telefon 0 68 49 / 9 00 00

**JOBS**  
IN IHRER REGION



**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine Reinigungskraft (m/w/d) für unser Hotel**  
in Voll- oder Teilzeit (4 Tageweche)

**Ressmann's Residence • Kaiserstr. 87 • Kirkel-Neuhäusel**

Wir freuen uns auf Ihre telefonische Bewerbung unter **0 68 49 / 9 00 00** oder **0 171 / 463 77 75**  
gerne auch per Mail: [guenther@ressmanns-residence.de](mailto:guenther@ressmanns-residence.de)

**GASSERT-REISEN GmbH**  
Omnibusbetrieb und Reiseunternehmen  
Ihr Reisepartner im Saarpfalz-Kreis  
Tel.: 0 68 42 / 33 33 • Fax: 0 68 42 / 14 13  
E-Mail: info@gassert-reisen.de



**Wir stellen ab sofort ein:  
Linien- und Reisebusfahrer/in zur Festeinstellung  
Linien- und Reisebusfahrer/in auf 520-€-Basis**